大清光緒二十二年八月初九日　禮拜二　即西歷一千八百九十六年九月十五號　每張取大錢七文　第八十二號

燕報

外埠傳報處
京都琉璃廠榮祿堂書坊○天津城內三聲店西首報分處梁子亨○保定府[illegible]西[illegible]仁昌[illegible]○鎮州[illegible]局沈先生○營口老[illegible]局○[illegible]台[illegible]院[illegible]○九江城內成大森○蕪湖全泰裕信局○江西全泰裕信局○山東濟南府老[illegible]局○蘇州[illegible]裕郡分售處○常熟西門孝廟前裕源泰紙號內許兹安○杭州保佑橋東首鄭其英○嘉興胡恒大局○揚州東關門[illegible]○南京張府園朱公館對門青谿

[illegible]

告白刊例
第一日每字取錢三文第二日至第七日每字取錢二文第八日至後每字取錢一文[illegible]告白照加倍[illegible]月[illegible]行告白以二百字起碼短行告白隨意刊登

另出附張不取分文 ✽ 本館開設上海英租界四馬路東首 ✽ 外埠遠近酌加寄費

代製字模鉛版銅版告白

本館新備四號五號全副銅模鑄成鉛字筆畫清楚可以代人排印各種書籍并延有手民用電氣藥水精製銅版摹楷書則毫髮無遺雕人物則鬚眉畢現如有欲造錢票等件及各色花邊者請移玉本館賬房面議可也

查究招搖

本館開設以來實事求是所有蘇州閶胥葑齊各門及城外各鄉鎮本館均派有妥人採訪近事其人必品學兼優誠實可靠方克勝任決不使尋常齷齪輩濫竽充數也乃昨日接到蘇信查有陶姓者姑隱其名冒充本館采訪人在外招搖撞騙外人不知恐受其愚茲特聲明以後倘仍有此等情事一經訪明即當送官究辦莫謂言之不預也　本館主人告白

除暴安良

寶山縣沈明府下車之始輕車減從親查保甲嚴拿賭棍整頓義塾興利除弊吏畏民懷且我邑地臨海隅風氣素剛鄉民稍有口角動輒糾衆械鬥近來變本加厲見於街衢好鬬之棍乘隙詐擾橫行里黨董保不知[illegible]柔儒者陰受其累兇狠者更無忌憚適遇細隙微嫌或挾私而播弄或因事不干已莫知排解因循坐視終成不解之冤姑息養奸釀事竟成大敵彼此性命所關血肉狼藉之下不得不控訴到官雖審法懲治地方安得里鄉已不堪設想矣幸明府[illegible]見此頑風飭拿究辦無枉無縱想挾嫌附和兇惡棍徒皆知賢長官有除暴安良之意不敢以身試法[illegible]年好之謠今屆小熟[illegible]欠[illegible]目下棉花正在結鈴天氣得宜可古大有豈非賢父母德政及人咸召[illegible]宜乎[illegible]斯民歡欣歌舞頌賢父母爲萬家生佛也哉

諭旨恭錄

○七月二十八日奉　旨理藩院奏廓爾喀王差來副使薩達爾籌達畢熱齊羅扎孚齊葉弟熱在京病故着加恩賞銀二百兩由廣儲司給發餘依議欽此又奉　上諭御史恩溥奏滿洲御史出缺吏部違例帶領宗室人員請飭更正一摺着吏部查明具奏欽此○二十九日奉　上諭巡視東城御史連陞等奏遵保拿獲迭次夥刼盜犯出力之司坊紳董懇恩獎勵開單呈覽一摺着吏部議奏單併發欽此

上諭電傳

○昨日本館接到京電內有　上諭敬謹譯登○八月初六日奉　上諭鹿傳霖奏辦理松潘賊番出力員弁擇尤保奬並撫定番寨劃清甘界址各摺片四川松潘之下色坐及雙寨甲借[illegible]壩等處賊番勾結甘省揚土司所轄打拉等溝迭次出巢焚刦並傷斃兵勇經鹿傳霖飭委松潘鎮總兵夏毓秀相機剿辦該總兵於四月二十日統率兵勇進剿迭克堅寨捕斬要匪該番等畏罪乞降縛獻匪首剿撫兼施甫及兩月將歷年刦殺各匪獲辦結案川境一律肅清辦理尚爲妥速所有在事出力之提督銜松潘鎮總兵夏毓秀着交軍機處記名遇有提督缺出儘先題奏補用副將韓國秀著免補副將以總兵記名簡放並賞加提督銜留川補用游擊黃仕明着免補游擊以參將仍留原省儘先補用並賞加副將銜四川儘先守備張輔舜着免補守備以都司儘先補用前雲南元江直隸州學正周孝植着免選本班以知縣留川補用試用都司張錫齡着以都司儘先補用四川儘先守備楊國棟着免補守備以都司儘先補用候選郎中唐鴻學着以知府不論雙單月歸部選用四川補用都司李朝柱着免補都司以游擊補用試用訓導何安瀾着以本班不論雙單月儘先選用增生湯聘之着以訓導不論雙單月儘先選用附生嫩家書着以從九品不論雙單月儘先選用以昭激勸至所請將已革文武各員開復原官原銜之處着該部議奏餘着照所議辦理片併發欽此○初七日奉　上諭前據啓秀等奏參倉監督開放兵米攙雜不堪請飭懲處一摺當諭令倉場侍郎查明具奏茲據祥麟廖壽恒奏稱南新倉本年七月應放廂黃旗中米係遵照部章二陳一新搭放滿監督廣瑞並無支吾刁抗情事惟措詞失當殊屬不合漢監督劉啓翰是日因非值班之期到倉稍遲究有應得之咎廣瑞劉啓翰均着交部分別議處餘依議該部知道欽此

論由商而官今昔之不同

竊嘗謂君子小人之分其類者義之與利也商賈仕宦之殊其途者言利之與不言利也商之言利是其本等是其能事官而言利則爲貪汚則爲黷貨然苟利國家苟利民生可也所不宜者如商之專利夫已耳子輿氏曰上下交征利而國危矣非謂爲官者當舍利是圖耶又曰以左右望而罔市利非謂爲商者固惟利是務耶洎捐納之例開而仕路乃日形其雜有由幕而入官者有由吏而入官者二者所習相近苟有長才或堪任用至於貴介之子若弟抑或讀書而未成名希圖上達有志觀光藉此爲釋褐之捷徑其中人品之高下學識之短長原不一致然雖乏佳士尚少傖夫惟商則雞鳴而起終日孳孳出納之際必籌利息之重輕爾我之間不憚錙銖之較量父交子接且必將官利提開君臣權勢必至私囊獨飽若以臨民而御下何殊嗾犬而縱鷹餽獻是其才能將圖一本而萬利貪緣不知汚辱謂可枉尺而直尋認憲牌爲開市之招牌捧硃票當劃付之匯票聲名狼藉置若罔聞政體攸關茫然不解所賴在上者勿以刻削爲清廉畀之重任而弗顧勿以鄙吝爲儉樸置諸美地而不疑蓋爲商之訣千做萬做折本不做橫說豎說眞話不說正與爲官者之鞠躬盡瘁開誠布公適然相反以此入官宜乎不宜說者謂膠鬲舉於魚鹽之中百里奚以五羊之皮入秦彼等顧非商耶殊不知二賢者乃偶隱於商而非託業於商者也故有人常戒市儈者流不必圖登廟堂之上且勗之曰良工之子必學爲箕良冶之子必學爲裘所業相近故也又曰農之子恒爲農士之子恒爲士世習其業故也亦旣明明爲商矣奚必入官以自形其短奚事入官以強遷其業本屬絕不相侔大可各行其志官者自官商者自商函人惟恐傷人矢人惟恐不傷人巫匠亦然仁與不仁之分是其託術則然殊不足以爲怪然此皆就昔日之天下而言若今日之天下則又以由商入官爲適合何也昔日之天下所謂上下交征利而國必危之天下也今日之天下所謂上下交征利而國必富之天下也國富則兵自强馴至稱雄於五大洲媲美於各大國而欲圖富國自然而然當先開利源宏擴利路尋求利藪收回利權此等舉動間有幾個文人能如劉晏之道地者固不得不以此事讓諸經商者流而一般陶朱猗頓勃然興蹶然起矣不觀夫目前之朝政乎自首善以迄各省一律崇效西法痛革往日重士賤商之習無事不改爲官督商辦而諸巨商之權遂儼然與官相抗且尤其貪緣之術較官尤覺彌工極其諂媚之情視官尤不知辱其本有官秩者勢燄自與官無異其尙無官秩者逡巡必與官無殊所握者官之權旣左宜而右有所獲者商之利果應手而得心明明商也而官且不能爲之主赫赫官也而商却可與之齊其甚者且將駕而上之一變至於如此較之當日視商獨賤而降之於四民之末之時不亦有天淵之別乎故當日所謂商人不合入官者今且將易其詞曰惟商人乃合爲官矣當日所謂商賈不堪爲官者今且將反其說曰惟商賈方可入官矣物極則反屈久必伸自是天地間一定之理默而識之正不必詫爲得未曾有而且可爲國家慶富强之有兆焉所論如此是耶非耶還以質諸洞達時務之俊傑

黨議持平

○歐美諸國有社會黨該黨聯絡共在英京倫敦開會議事會首係法國社會黨委員所議各節開列於後一貧苦人家子弟或食力之人有志向學准其從幼學校以及大學校研習學術技藝各等一切費用均由國家豁免二凡十八歲未滿之人夜間不得督責工役遇一禮拜之內以二十四點鐘俾其休息三政府奬勵歐洲人移住美國擴充工商之路四國家將常備兵刪除遇有戰爭均由列國從中排解保全民命五凡關日用所需之品海關悉不納稅

鴆八戰事

○西八月三號鴆八都城哈辣布劃信云山加個州滿閙你樂地方西班牙官軍與叛軍大戰西軍陣亡者爲個閙喜又賓獼度兩中尉部兵五十名又馬魯可大佐率兵至馬當西吉州空迭煞地方襲殺叛軍十一人西軍陣亡者將校二名部兵九名叛軍將阿八洛四地方製造砂糖烟草各廠焚毀値銀四十萬元又聞叛軍集合南部等衆與西軍鏖戰野甲古少將率兵七百於八月二號乘搯打你辣輪船並載銀洋一百萬元軍火甚多交付烏野業魯將軍目下該處多黃熱病天然痘流行蔓衍甚廣又閙卑辣魯迭魯你叛軍兩隊自相殘殺鬥死者三人負傷者八人八月八號美國紐約克來信云烏野業魯將軍傳令叛軍棄兵歸順者准其自新槪不治罪又云西班牙政府下令捕縛義勇軍有功績之隊長樂布裂覺少佐辣布園裂大尉一軍驚惑不知何故後經探悉二弁與叛軍首領過滅滯甲魯夾通約其蹈隙乘虛屢失要害茲由政府查悉恐難逃法網也

總統年貌

○美國今屆公舉總統之期茲由共和合衆兩黨各舉所好共和黨舉馬子金裂氏係俄哈咬州人年五十歲合衆黨舉布務央氏係業布辣斯甲州人當馬氏公舉之初意氣方張目無餘子不意布氏一出竟是後來居上善於辭令狀貌魁梧目下總統之職雖未舉定何人而馬氏中心自危惟恐不獲如願如布氏爲總統則副總統必係西我魯氏又聞布氏在紐約壓旣松公園於八月十三號開合衆黨宣示會演說國家一切利弊聽者歡聲雷動云馬氏身長五尺八寸四分一重一百八十五斤胸圍四十四寸半腰圍四十四寸帽子七寸八分一鞋子七寸八分布氏身長五尺九寸八分重二百斤胸圍四十四寸腰圍三十九寸帽子七寸八分三鞋子九寸

豫算國用

○日本政府豫算明年國家一切經費三億七百萬銀元內一億元係海軍第二期擴張經費云

電傳辭位

○日本自伊藤總理大臣上表辭位之際各國駐日公使俱電告本國其言甚長近來各公使多有出游名勝者署中參贊書記等官一聞日本政府舉動即行電告公使較之尋常更覺關心

天草豐年

○日本熊本縣天草郡今年雨暘時若五穀豐登爲十餘年所未有即就甘薯一種而論始出時百斤值八角纔值五角目下値一角其他甘蔗烟葉棉花無一不豐收云

韓地不靖

○朝鮮興海地方政府遣諜者偵探賊情據報興海賊八百名所携兵器約小鎗二百三十餘桿火繩鎗八十桿并竹鎗棍棒等具向慶州進發又江原道賊渠李春台年四十二歲又義州賊爲官軍親衛隊擊退其渠金德山年三十八歲云

縱民觀審

○日本治理台灣悉照本國內地律例別無二致所以昭劃一也八月二十二號來信云當地土匪捕獲六十四名解往高等臨時法院備審屆時承審官公服升坐訊判并縱令諸色人等從旁聽審聞聽審者人數甚多所捕之犯收入彰化警察分署新造監房內凡日用所需諸皆齊備犯人內有十六名患赤痢由官醫診治極形周到近有英國某報館探事者名歇姆亭別魯松入監游覽一週深服日本爲政考求實濟仁心愛物不以犯罪而稍具歧視之心眞難得也

孽龍肆擾

○廣東來信云新會圭峯山下有龍潭焉孽龍蟠踞其中每挾風雨出爲閭閻之患數十年來固已數數覯矣西[illegible]

告白列例

第一日每字取錢三文第二日至第七日每字取錢二文第八日至後每字取錢一文……以二百字起碼短行告白隨意列登

遞酌加告費

……倉場侍郎查明具奏茲據祥麟廖壽恒奏稱南新倉本年七月應放廂黃旗中米係遵照部章二陳一新搭放滿監督廣瑞並無支吾刁抗情事惟措詞失當殊屬不合漢監督劉啟翰是日因非值班之期到倉稍遲究有應得之咎廣瑞劉啟翰均著交部分別議處餘依議該部知道欽此

論由商而官今昔之不同

竊嘗謂君子小人之分其類者義之與利也商賈仕宦之殊其途者言利之與不言利也商之言利是其本等是其能事官而言利則爲貪污則爲黷貨然苟利國家苟利民生可也所不宜者如商之專利夫己耳子輿氏曰上下交征利而國危矣非謂爲官者當舍利是圖耶又曰以左右望而罔市利非謂爲商者固惟利是務耶洎捐納之例開而仕路乃日形其雜有由幕而入官者有由吏而入官者二者所習相近苟有長才或堪任用至於貴介之子若弟抑或讀書而未成名希圖上達有志觀光藉此爲釋褐之捷徑其中人品之高下學識之短長原不一致然雖乏佳士尚少傖夫惟商則雞鳴而起終日孳孳出納之際必籌利息之重輕爾我之間不憚錙銖之較量父交子接且必將官利提開君畀臣權勢必至私囊獨飽若以臨民而御下何殊嗾犬而縱鷹餽獻是其才能將圖一本而萬利貪緣不知汚辱謂可枉尺而直尋認憲牌爲開市之招牌捧硃票當劃付之匯票聲名狼藉置若罔聞政體攸關茫然不解所賴在上者勿以刻削爲清廉畀之重任而弗顧勿以鄙吝爲儉樸置諸美地而不疑蓋爲商之訣千做萬做折本不做橫說豎說眞話不說正與爲官者之鞠躬盡瘁開誠布公適然相反以此入官宜乎不宜說者謂膠鬲舉於魚鹽之中百里奚以五羊之皮入秦彼等顧非商耶殊不知二賢者乃偶隱於商而非託業於商者也故有人常戒市儈者流不必圖登廟堂之上且勗之曰良工之子必學爲箕良冶之子必學爲裘所業相近故也又曰農之子恒爲農士之子恒爲士世習其業故也亦既明明爲商矣奚必入官以自形其短奚事入官以強遷其業本屬絕不相侔大可各行其志官者自官商者自商函人惟恐傷人矢人惟恐不傷人巫匠亦然仁與不仁之分是其託術則然殊不足以爲怪然此皆就昔日之天下而言若今日之天下則又以由商入官爲適合何也昔日之天下所謂上下交征利而國必危之天下也今日之天下所謂上下交征利而國必富之天下也國富則兵自強馹至稱雄於五大洲媲美於各大國而欲圖富國自然而然當先闢利源宏擴利路尋求利藪收回利權此等舉動問有幾個文人能如劉晏之道地者固不得不以此事讓諸經商者流而一般陶朱猗頓勃然興蹶然起矣不觀夫目前之朝政乎自首善以迄各省一律崇效西法痛革往日重士賤商之習無事不改爲官督商辦而諸巨商之權遂儼然與官相抗且充其貪緣之術較官尤覺彌工極其諂媚之情視官尤不知辱其本有官秩者勢燄自與官無異其尚無官秩者逡巡必與官無殊所握者官之權既左宜而右有所獲者商之利果應手而得心明明商也而官且不能爲之主赫赫官也而商却可與之齊其甚者且將駕而上之一變至於如此較之當日視商獨賤而降之於四民之末之時不亦有天淵之別乎故當日所謂商人不合入官者今且將易其詞曰惟商人乃合爲官矣當日所謂商賈不堪爲官者今且將反其說曰惟商賈方可入官矣物極則反屈久必伸自是天地間一定之理默而識之正不必詫爲得未曾有而且可爲國家慶富強之有兆焉所論如此是耶非耶還以質諸洞達時務之俊傑

黨議持平 ○歐美諸國有社會黨該黨聯絡共在英京倫敦開會議事會首係法國社會黨委員所議各節開列於後一貧苦人家子弟或食力之人有志向學准其從幼學校以及大學校研習學術技藝各等次一切費用均由國家豁免二凡十八歲未滿之人夜間不得督責工役遇一禮拜之內以二十四點鐘俾其休息三政府獎勵歐洲人移住美國擴充工商之路四國家將常備兵刪除遇有戰爭均由列國從中排解保全民命五凡關日用所需之品海關悉不納稅

鳩八戰事 ○西八月三號鳩八都城哈辣布劃信云山加個州滿閘你樂地方西班牙官軍與叛軍大戰西軍陣亡者爲個閘喜又賓獮度兩中尉部兵五十名又馬魯可大佐率兵至馬當西吉州空迭煞地方襲殺叛軍十一人西軍陣亡者將校二名部兵九名叛軍將阿八洛四地方製造砂糖烟草各廠焚毁値銀四十萬元又聞叛軍集合南部等衆與西軍鏖戰野甲古少將率兵七百於八月二號乘搯打你辣輪船並載銀洋一百萬元軍火甚多交付烏野業魯將軍目下該處多黃熱病天然痘流行蔓衍甚廣又聞卑辣魯迭魯你叛軍兩隊自相殘殺鬥死者三人負傷者八人八月八號美國紐約克來信云烏野業魯將軍傳令叛軍棄兵歸順者准其自新概不治罪又云西班牙政府下令捕縛義勇軍有功績之隊長樂布裂覺少佐辣布圜裂大尉一軍驚惑不知何故後經探悉二弁與叛軍首領過滅滯甲魯夾通約其謟隙乘虛屢失要害茲由政府查悉恐難逃法網也

總統年貌 ○美國今屆公舉總統之期茲由共和合衆兩黨各舉所好共和黨舉馬子金裂氏係俄哈咬州人年五十歲合衆黨舉布務央氏係業布辣斯甲州人當馬氏公舉之初意氣方張目無餘子不意布氏一出竟是後來居上善於辭令狀貌魁梧目下總統之職雖未舉定何人而馬氏中心自危惟恐不獲如願如布氏爲總統則副總統必係西我魯氏又聞布氏在紐約麼旣松公園於八月十三號開合衆黨宣示會演說國家一切利弊聽者歡聲雷動云馬氏身長五尺八寸四分一重一百八十五斤胸圍四十四寸半腰圍四十四寸帽子七寸八分一鞋子七寸布氏身長五尺九寸八分重二百斤胸圍四十四寸腰圍三十九寸帽子七寸八分三鞋子九寸

豫算國用 ○日本政府豫算明年國家一切經費三億七百萬銀元內一億元係海軍第二期擴張經費云

電傳辭位 ○日本自伊藤總理大臣上表辭位之際各國駐日公使俱電告本國其言甚長近來各公使多有出游名勝者署中參贊書記等官一聞日本政府舉動即行電告公使較之尋常更覺關心

天草豐年 ○日本熊本縣天草郡今年雨暘時若五穀豐登爲十餘年所未有即就甘薯一種而論始出時百斤値八角纔値五角目下値一角其他甘蔗烟葉棉花無一不豐收云

韓地不靖 ○朝鮮興海地方政府遣諜者偵探賊情據報興海賊八百名所携兵器約小鎗二百三十餘桿火繩鎗八十桿并竹鎗棍棒等具向慶州進發又江原道賊渠李春台年四十二歲又義州賊爲官軍親衛隊擊退其渠金德山年三十八歲云

縱民觀審 ○日本治理台灣悉照本國內地律例別無二致所以昭劃一也八月二十二號來信云當地土匪捕獲六十四名解往高等臨時法院備審屆時承審官公服升坐訊判并縱令諸色人等從旁聽審聞聽審者人數甚多所捕之犯收入彰化警察分署新造監房內凡日用所需諸皆齊備犯人內有十六名患赤痢由官醫診治極形周到近有英國某報館探事者名歇姆亨別魯松入監游覽一週深服日本爲政考求實濟仁心愛物不以犯罪而稍具歧視之心眞難得也

孽龍肆擾 ○廣東來信云新會圭峯山下有龍潭爲孽龍蟠踞其中每挾風雨出爲閭閻之患數十年來固已數數覯矣西樵之西爲西海過此卽爲鶴山高明之境西海太平沙各鄉落望衡對宇聚族而居者數千人中有造磚窰數處前月某日午後陰霾翳天黑雲如墨鄉人仰視空際見黑雲團結中有物旋轉其氣垂下傾刻間飛砂走石將磚窰中之屋宇貨物掃爲平地再有磚船一艘滿載磚塊亦被攝至數十丈高其輕如葉翻墜沙灘中鄉人皆恐因聞西人有龍畏火炮之說羣以火槍望空轟之未幾龍氣升騰漸覺雨收雲散當時十數里村落無不見之云

陽山礦利 ○粵友信云中國山川鍾毓之靈寶藏之興地利不勝枚舉卽如廣東一省現在探出議開之礦尚未得十分之一茲聞連州陽山縣屬之烏梅洞所產煤礦煤苗既旺煤質亦佳更有白粉石礦一名白煤乃西人作鉛粉用者每擔約値二錢上下該礦等經礦師試驗謂用機器採取卽爲無窮之利近來振興礦務日益繁多信中國富强之先基也泚筆記之輒欣然色喜

汕頭地震 ○汕頭友人來信云汕頭天氣亢旱已久近日始得大雨殊快農望忽又有地震之異一夕數次連日不止惟幸尙未塌屋傷人云

免釐靖亂 ○漢口來信云河南南陽府屬之鄧州因烟葉抽釐紳民聚衆逐官幾釀鉅案頃得該處號信云州官進省時大憲卽委妥員理諭畧謂該州辦理不善准其另委賢能並免加抽釐金想紳民既如愿以償當亦各安生業不復滋擾也

死避鬮威 ○漢友來信云漢陽蔡店汛某村方甲者田連阡陌貫朽粟陳俗所謂土財主者有一妻一妾妻固悍妒妾亦强橫平日詬誶之聲不堪入耳日前偶因小故妻妾復相吵鬧幾至用武方理喩勢禁之俱窮袖手旁觀之不可計無可施竟服阿芙蓉以畢命次晨其妾喚之長眠不應已赴泉台噫妻妾和諧固男子之樂事設或不睦亦世俗之常情竟一死以避之愚矣

漢口火災 ○昨接漢友來信云初四日傍晚六點半鐘四官殿下之大昌正頭店忽兆焚如一時烈燄騰空不可嚮邇約計所焚之處上至一品陞下至茂興昌其對門鄰舍及衣舖街均遭殃及聞起火之由有謂因賭觸翻煤油燈所致究竟未得其詳幸而爲時尙早各路水龍紛紛往救至八點餘鐘亦卽撲滅其被燬戶數及一切細情容俟查明詳錄

君山晚翠 ○湘垣來信云三湘煤炭出自上游支流者居多往年春夏水生每擔跌至一百五六十文不等時値秋乾河狹水淺不能重載須雇駁船數百里出耒河口而達湘江是以時價昂貴每擔價三百左右將來有漲無跌且多有出耒河過載而攙和灰泥者火力次之殊難適用有錢之家故于春夏屯積以備一年之需耳○星沙阜南官錢店專用鄂造銀圓出入較洋圓高價一分原欲銀圓通行無滯其法似美無如祗可行之官店而仍滯於商店所以然者官店未有鈔票發出卽各錢店鈔票該店亦不肯通行是以同業中不能聲應氣求未免有獨立不羣之概聞各卡所解釐金制錢各錢店亦不與官店通挪堆積一家似難銷散此錢價之所以仍不能大減也法當相輔而行既有銀圓發給外州縣餉項又有稅務收入各釐卡制錢而官店商店復將銀元典錢鈔票三項互相往來庶可周流無滯矣

皋匪路斃 ○蘇友來信云前報載拿獲盛長子一名已發舢板四小輪一往廬江縣提犯又接電音知廬江縣已飭差役及營弁起解來省云云茲悉初六日下午有太湖水師營來電云盛長子因病卒於途次并有醫生藥方可據其中有無情弊有無關節及是否服毒身死等事俟將盛屍解到勘訊明確再行詳報

命案續誌 ○蘇友來信云太湖命案已詳前報茲悉月初由捉魚人將屍網起已零落不堪惟髮辮上戴有孝服可認其屍親卽來省報縣控告項詩侶大令卽飭差下鄉押殮據鄉人云下鄉之役有需索情事其確與否容俟探明再登可也

蘇藩牌示 ○署江蘇藩憲吳廣庵方伯於初六日早間接印傍晚時卽懸出牌示茲照錄於右 照得署元和縣知縣葉懷善因案撤任聽候查辦署陽湖縣知縣李超瓊飭回元和縣本任所遺陽湖縣缺以候補知縣張樞署理○按昨日本報載有桊權首邑一節係另一訪事人所報實難辭探訪不實之咎除照錄牌示外合再聲明如左

金閶官報 ○八月初五日知府袁恭宏盛澤釐局來 知州洪爾振皋憲委督審局差 又朱之樸轉假十天 運同銜候補直隸州調署建德縣丁嘉言安徽來 新選通州如皋縣單儒紳由甯來 知縣張明允奉委元和縣查荒地差 又葛繩孝又劉宜篤均銷假 從九馬斯才由甯回 藩憲學治館書本現已發出速來取去○十三日前署浙江臬憲盛康又城守參府曾太太歐陽氏十四日淮安府張太太均壽辰○初六日知府沈鳳詔由滬專丁來省謝乘廉松滬釐局提調差 吳縣項轉假二天 同知朱汝漣請假赴靑浦就醫 直州傅瀚知縣松年均銷假 又程南金錫金釐局來 潘宜經奉委管解轉發上海縣發典生息銀兩差卽辭 又楊錦江銷解松江存典生息銀兩差 主簿吳德培金匱保甲來 巡檢潘寶瑩由揚州來 哨弁程凱馨護解餉赴松江

同 七月分選單江蘇鹽城縣巡檢高㦷直隸監

課題照錄 ○杭垣八月分三書院生童官課現於初三日扃試謹錄全題於下 敷文生 則禮樂征伐自天子出 賦得憂國願豐年得年字 童 其他可能也 賦得君看大熟歲得蘇字 崇文生 不忮不求至後彫也 賦得八月枚乘筆得枚字 童 既曰志至焉氣次焉 賦得天香雲外飄得雲字 紫陽生 是故君子有大道必忠信以得之 賦得吹花風送却添衣得衣字 童 用之者舒二句 賦得秋雲似羅得秋字均五言八韻

潯陽紅韵 ○九江訪事友手畢云潯城內某廠有金姓婦年逾大衍旣工心計尤善逢迎向以窩娼作營生問花尋柳之輩常趨之若鶩今夏有武穴雷明盛之妻李氏背夫來潯金見其年僅花信妖冶動人設計誘之爲築香巢招惹浪蝶游蜂生涯頗不寂寞李每自言文君新寡欲借此以覓知音若得相如其人者願委身以事之不料艷幟一張芳聲遠播爲其夫雷明盛聞知于日昨與弟買舟來潯逕到金鴇家果見李氏濃粧艷服抹粉塗脂儼然青樓姊妹花也不禁怒髮沖冠厲聲辱罵李亦反顏相向毫無愧怍雷莫可如何只得偕弟將李扭赴保甲局喊禀當經局員方茂齋少尉提訊之下飭丁將金鴇帶案再三詳詰廉得其情勃然震怒一面判將金李分別掌責一面飭令雷明盛將李氏當堂領回嚴加管束于是龜鴇等皆磕頭如搗蒜謝恩具結而去○九江近有自巢地來者八九人口操皖音手執安徽巢縣差票一紙隨帶鐵鍘鐵尺鐵鍊等物自稱巢縣差役爲緝拿謀財害命正兇借路經過缺少盤纏是以緣門托缽藉資糊口云云自城外大碼頭至城內八角市無論大小店鋪一入門必索取數十百文盈其欲壑而後已稍不遂意卽紛紛滋鬧勢甚兇橫掌櫃者恐惹是非無不强爲忍耐吁是果巢縣差役之緝案乎抑江湖游民之假名以索詐乎不可得而知之矣邇來此等事時有所見初猶一二人後則日見其多始猶卑詞求幫後則日見其橫甚至爲扒竊爲强盜無所不至言之殊堪痛恨安得賢有司設法查究以安商旅而衛閭閻哉

京口雜錄 ○鎭江訪事人來信云日前大雨滂沱通宵達旦城內山門口某姓草屋於深夜時忽然倒下居人於黑甜鄉中驚醒不及走避都被壓傷幸所傷未重尙不致有性命之虞云○某甲性好馳馬初三日試馬東郊逐電追風自鳴得意詎奔騰之際忽然顚仆撞於枯樹根上雙睛突出面血模糊移時而甦旋喚脚夫舁歸馬亦折傷一足有馳馬癖者其卽以此爲前車之鑒也可○小街某烟館素稱熱鬧店主以開設既久囊有餘蓄不免大樣大樣招接之中殊形落落日前忽有三人進店欲領烟霞滋味呌喚之聲欲振屋瓦甲厭其糾糾之氣以無有對三人方欲起身因見他客踵至則口尙未啓而煙巳排齊不禁大怒謂彼此均是烟客相形未免見絀登卽捽其燈槍幸在塲人多竭力排解而散然口中猶呶呶不絕也

請郵續誌 ○安和輪船被難各尸親紛紛投蘇松太道請郵本館已屢次詳登報端茲悉關道憲黃幼農觀察昨日又發出批示數道今特照錄於左 黃安順禀批據禀已悉候彙案辦理惟控案需時該氏應卽先行回里免耗旅費一俟定案卽將郵銀行文定海廳轉飭具領可也 又魏肇其禀批爾父魏恩生前在何處衙門就館未經叙明着卽再行具禀核辦單附 又季文彬頼李氏禀批據禀已悉候彙案辦理

竊賊破案 ○前晚有小竊某甲至本城一粟菴中扒墻而入逕進內室翻箱倒籠捆載而遁天明出南門行至馬路左近適爲二十三七鋪汎捕撞見立卽上前拘獲盤詰之下甲直認偸竊不諱該汎捕當將人贓拘送念三鋪巡防局請辦矣

巡局紀事 ○查獲火油巳登昨報茲悉總巡鍾受百明府於前晚升座提訊王老東偕婿王阿寶同供實係火油池西人所贈並非竊來求請明鑒明府謂既是西人所送何不來案剖明王語塞一味求恩明府判令王老東卽王長發罰洋四元火油充公交保完案○滬南裏鹹瓜街頭昌參號主投十六鋪北局控匪徒陸起賢搶奪手鐲等情局員祝翼雲二尹以陸搶奪幼孩手鐲情實可恨立卽備函移送總局鍾受百明府於前晚升座提訊陸惟俯首求恩明府判令笞責五百板枷號三月發楊家渡吉祥棧門首示衆○滬南協泰紙號夥孔顯德扭小竊蔣阿五至十六鋪中局控蔣到店行竊當塲拘獲求請究辦等因局員李蘭史二尹升座提訊蔣阿五供貧苦不堪致犯行竊現求恩典二尹判令笞責二百板驅逐出境

縣署紀事 ○徐軒亭在英公堂控謝明才郁朗賢虧欠繭銀等情經屠別駕提傳原被到堂訊供兩造各執一詞因於前晚飭差將謝明才郁朗賢兩人備文移送至上海縣請訊徐軒亭着自行投質到縣奉黃大令論飭值日差分別收管候訊○趙和尙扭宋連興至上海縣喊控誘拐寡媳趙張氏有見證張云祥目覩等情值日差據情禀明奉黃大令論飭補詞候訊○僧人妙和投上海縣喊控山西人某甲拆稍等情並稱向在蘇州閶門某廟中爲僧因有山西人向伊尋釁逃來滬上在八仙橋某僧廟居住詎甲跟踪來滬被詐洋五元由八仙橋廟中住持僧過付等因値差據情禀明黃大令以情節支離飭差立傳四圖地保到縣將該僧帶出交八仙橋某廟收管云云

英界猥談 ○滬北德安里丁氏婦混名垃圾馬車年逾花信手致可人好出外閑遊與少年浪子結露水緣並將銀飾暗助所歡其夫竭力經營尙覺入不敷出遂遍向姐妹行告借纏頭以資貼費曾借某婦金戒一枚洋銀十元日久未還爲其藁砧所知將妻訓斥氏忿甚遂於前晚邀丁婦至妙香樓茶館啜茗向索前欠各以惡聲相向穢語俚言不堪入耳座客咸聞而捧腹未幾丁又思得一計佯稱令卽奉還乃誘某氏至家甫及門伏兵齊起卽有男女流氓扭氏痛毆該氏孤掌難鳴極聲呼喚幸有三道頭印捕巡緝至此始各紛紛散去某氏亦狼狽而回○有又某大姐者現在南肇貴里某校書處幫傭年甫二十去冬與其所歡陸姓在英二馬路某號門牌租賃樓面半間居住越時未久又糾人入內宣淫事爲陸姓所聞卽與斷絕該大姐益爲所欲爲房東某姓於前日囑令他徙該大姐恨之故意將穢水傾翻自樓板流下污及臥榻某姓以爲不祥責令燒香解穢於是互相口角幾致用武某姓因爲日無多隱忍而罷以上兩節益見滬北風氣愈趨愈下幾不知禮義廉恥爲何物矣可勝歎哉

飽受虛驚 ○四馬路天樂窩書塲自遭回祿後鳩工翻造煥然一新又於簷下掛有紅燈一排光耀奪目前晚八點鐘時因被風吹落燭煤延及燈殼隆隆有聲一霎時紅燈下墜烈焰飛騰對面之一層樓座客大起喧嘩爭先下樓當有巡街捕趕卽上樓帮同吸水澆灌人手衆多當卽救熄然已焦及欄杆尺許受驚不淺矣

訊結野鴛入網案 ○野鴛入網一節已紀昨報茲據包探趙銀河投廨禀浦東鄉人趙楊寶被徐阿慶硬竊現洋五百元首飾衣服等物約値八百金偕趙妾張氏來滬將物洋寄頓於徐張氏處由趙投報查獲起出原贓並將徐阿慶徐張氏等一併解案請訊質之徐阿慶供與趙妾有私前月串竊洋物與小的約同來滬暫寄親串徐張氏家趙楊寶禀小的出外貿易妾張氏在家據言洋物係徐行竊趙張氏供今春徐阿慶從屋跳下持刀恫喝將洋銀首飾一併取去小婦人不敢聲張官以供詞支離論飭押候究辦趙楊寶代妾求恩別駕准之着具結領回管束並具領到原贓結備查徐張氏不應收留寄物判掌頰二百下徐阿慶笞責四百板押捕房四個月旋據趙楊寶禀願將洋一百元給包探趙銀河爲酬勞該包探稱謝而退

覆訊買辦虧銀案 ○元芳洋行控買辦虧銀一案疊紀本報昨晨會訊時原告仍偕大律師小威金生翻譯曹吉甫到廨請訊被告鄭光憲由差傳案候質先據小威金生聲稱前准公堂斷令鄭光憲先繳現銀二萬兩據說有地基產業可抵現查造屋之地祇九分由高易及元芳掛號領道契及查餘地實有三畝有零據云有一地尙未領出道契不知其細現有元芳洋東發電到滬催此二萬之欵時鄭先巳允付詎至今逾限數日仍不繳銀請爲押追鄭光憲禀稱前日應允時原因有銀可借不意借欵難成以致遲延求鑒別駕商之薩君飭將鄭押候追銀於禮拜三再行覆訊

美捕房記事 ○北直隸輪船廚司趙忠佑陳雷生爲算帳口角扭結不解以至兩相毆擊趙傷頭額陳被刀戳傷腰際該船主恐釀人命一併送至捕房捕頭驗得各有重傷飭卽舁送同仁醫院醫治幸受傷在外尙無大碍俟傷處痊愈再核○吳淞路北有中年傭婦手提筐籃迤邐向北忽然眼白唇青挨墻倒下途人知爲急痧相與灌藥施救傍有識者曰此羊癎瘋病也遂覓青草一束蓋於面上不移時擦目而視姍姍而起啓口道謝並稱素有舊症不時觸發甚無大碍乃手提竹筐而去

法捕房發落案 ○昨係八仙橋捕房發落之期鄭景溪大令會同謝副捕頭蒞堂發落○命提竊取單袴之陸阿狗至案郁探禀另有紫來街竊案容帶出查明禀復大令頷之○又提潘桂生至案照判枷示一月期滿責核仍查拿大頭全全小荷包顧海泉等究辦○小東門天成昌堂倌沈莊友寄受烟客硝磺勒限交人在案詎沈一味玩延昨提沈至案重責一百板限五天交人如違重比○蔣起林蔣阿海前控方阿多唐方氏在甬誘拐堂妹杏月一案有蔣紹龍胡洪保方項氏于禮拜五具禀求宥大令閱禀見內中情由不符着押候復訊昨蔣起林阿海投案伸訴前情並稱紹龍係杏月生父雙目失明來滬巳有旬日並不見面恐被唐阿多藏匿叩求明鑒方項氏稱係阿多之女小孩杏月實與蔣紹龍過繼作女並無誘拐情事惟求超豁詰之蔣紹龍供小的在家坐守貧苦堪憐故將小女過繼與伊議洋廿四元尙未取取大令以其糊塗掌對二十下着將起林等偕紹龍錦友出外調停禀復核奪○趙朗圃投案持震泰糟坊保單願保發堂妓女錢黛玉嫁曹梅生爲妻不再爲娼等情大令着趙至押傳錢妓至案供稱愿從曹姓大令着將保單照對方准保出由探夥阿毛與普育堂司事韓姓乘車同往照對未識一朶青蓮花能超出火坑否耶

同仁社秘製丹藥開世中北二馬路三元棧內中旺街仁昌染坊代售遠處函購原班同件有假藥害人雷擊火焚印爲憑以杜假冒

英靈普救丸統治男女萬病回春每七角○牙痛一笑丹擦上立止每一角○楊梅結毒二黃丸大下第一處方大誅每一元半○疔瘡第一奇走魚包愈每二角○五淋白濁九至危至險三天包效每一元○內外痔瘡藥色愈不發每三角半○下疳珠寶丹蠟燭笑爛塗此立愈每五角○爛脚神效丹久爛收功每四角○補腎固精丸健陽大補止洩不遺每七角●流火立效丹白治白愈丹四角●花柳解毒丹失足防染服此無虞每一元●乳症外消丹癰疽頭消每三角●冷哮無雙丸順氣化痰止哮定喘每五角○乳症結巢膏消患無形每二角●仙傳臌脹丹白治白效不攻不剩每一元●偏止頭風藥搽鼻立止每二角●喉症八寶箱一切喉瘋無不立效每二角●蠟梨頭瘡丹第一良丹每四角○喉症奪命散喉癰滿救命頃刻每二角●頸項癧水仙方立消每四角●壯陽種子丹服數刻即效每二角半○走馬牙疳散口疳等愈每三角●傷死回生丹重傷至死灌此回生每二角○凍瘡純陽膏神效莫匹每四角○上血止傷丹內外傷破頭即止痛小一角大一元○黃疸立效藥至危包愈每六角○慈悲戒烟膏凡方虔合戒無他患每一角○酒病痧藥嚥下泛胃每二角半○戒烟勝金丹不燥不渴神清力健減一角○湯火泡傷丹立刻止疼每二角○瀉痢烟漏丹久瀉久痢一分包愈每一元○秘製半夏麴止咳化痰每二角○化痰橄欖膏文痴武癲羊癲猪眩每五角○鶴膝瘋仙丹百治百效每一元○婦女乾血癆一粒金丹片時回春每一元○寶坤愈帶丸赤白帶止每五角○立愈痛經丸百病消除愈痛卽孕每一元○調經種玉丹常服易孕每六角○小兒寸金丹急慢驚風痞塊食積每一元○陰熱傷寒丹危險可救每一元○立愈癬瘡油塗敷卽效每二角 乙395

新開 采芝堂藥舖

本堂開設上海英大馬路拋球塲間壁坐北朝南石庫門內發兌官揀人參鹿茸遵古法製道地飲片虔修丸散膏丹自運杜煎虎鹿諸膠萬應保珍靈膏四時各種花露藥酒凡 仕商賜顧認明本堂招牌無誤 乙320 謹擇於七月廿五日先行交易擇吉開張

蔣阿五係貧苦不堪致犯行竊求恩典一天判令笞責二百板驅逐出境

縣署紀事 ○徐軒亭在英公堂控謝明才郁朗賢虧欠繭銀等情經屠別駕提傳原被到堂訊供兩造各執一詞因於前晚飭差將謝明才郁朗賢兩人備文移送至上海縣請訊徐軒亭着自行投質到縣奉黃大令諭飭值日差分別收管候訊○趙和尚扭宋連興至上海縣喊控誘拐寡媳趙張氏有見證張云祥目覩等情值日差據情稟明奉黃大令諭飭補詞候訊○僧人妙和投上海縣喊控山西人某甲拆稍等情並稱向在蘇州閶門某廟中爲僧因有山西人向伊尋釁逃來滬上在八仙橋某僧廟居住詎甲跟踪來滬被詐洋五元由八仙橋廟中住持僧過付等因值差據情稟明黃大令以情節支離飭差立傳四圖地保到縣將該僧帶出交八仙橋某廟收管云云

英界猥談 ○滬北德安里丁氏婦混名垃圾馬車年逾花信丰致可人好出外閑遊與少年浪子結露水緣並將銀飾暗助所歡其夫竭力經營尚覺入不敷出遂遍向姐妹行告借纏頭以資貼費曾借某婦金戒一枚洋銀十元日久未還爲其藁砧所知將妻訓斥氏忿甚遂於前晚邀丁婦至妙香樓茶館啜茗向索前欠各以惡聲相向穢語俚言不堪入耳座客咸聞而捧腹未幾丁又思得一計佯稱今卽奉還乃誘某氏至家甫及門伏兵齊起卽有男女流氓扭氏痛毆該氏孤掌難鳴極聲呼喚幸有三道頭印捕巡緝至此始各紛紛散去某氏亦狼狽而回○有又某大姐者現在南肇貴里某校書處帮傭年甫二十去冬與其所歡陸姓在英三馬路某號門牌租賃樓面半間居住越時未久又糾人入內宣淫事爲陸姓所聞卽與斷絕該大姐益爲所欲爲房東某姓於前日囑令他徙該大姐恨之故意將穢水傾翻自樓板流下汚及臥榻某姓以爲不祥責令燒香解穢於是互相口角幾致用武某姓因爲日無多隱忍而罷以上兩節益見滬北風氣愈趨愈下幾不知禮義廉恥爲何物矣可勝歎哉

飽受虛驚 ○四馬路天樂窩書塲自遭回祿後鳩工翻造煥然一新又於簷下掛有紅燈一排光耀奪目前晚八點鐘時因被風吹落燭煤延及燈殼隆隆有聲一霎時紅燈下墜烈焰飛騰對面之一層樓座客大起喧嘩爭先下樓當有巡街捕趕卽上樓帮同吸水澆灌人手衆多當卽救熄然已焦及欄杆尺許受驚不淺矣

訊結野鴛入網案 ○野鴛入網一節已紀昨報茲據包探趙銀河投廨稟浦東鄉人趙楊寶被徐阿慶硬竊現洋五百元首飾衣服等物約値八百金偕趙妾張氏來滬將物洋寄頓於徐張氏處由趙投報查獲起出原贓並將徐阿慶徐張氏等一併解案請訊質之徐阿慶供與趙妾有私前月串竊洋物與小的約同來滬暫寄親串徐張氏家趙楊寶稟小的出外貿易妾張氏在家據言洋物係徐行竊趙張氏供今春徐阿慶從屋跳下持刃恫喝將洋銀首飾一併取去小婦人不敢聲張官以供詞支離諭飭押候究辦趙楊寶代妾求恩別駕准之着具結領回管束並具結領到原贓結備查徐張氏不應收留寄物判掌頰二百下徐阿慶笞責四百板押捕房四個月旋據趙楊寶稟願將洋一百元給包探趙銀河爲酬勞該包探稱謝而退

覆訊買辦虧銀案 ○元芳洋行控買辦虧銀一案疊紀本報昨晨會訊時原告仍偕大律師小威金生繙譯曹吉甫到廨請訊被告鄭光憲由差傳案候質先據小威金生聲稱前准公堂斷令鄭光憲先繳現銀二萬兩據說有地基產業可抵現查造屋之地祇九分由高易及元芳掛號領道契及查餘地實有三畝有零據云有一地尚未領出道契不知其細現有元芳洋東發電到滬催此二萬之欵時鄭先已允付詎至今逾限數日仍不繳銀請爲押追鄭光憲稟稱前日應允時原因有銀可借不意借欵難成以致遲延求鑒別駕商之薩君飭將鄭押候追銀於禮拜三再行覆訊

美捕房記事 ○北直隸輪船廚司趙忠佑陳雷生爲算帳口角扭結不解以至兩相毆擊趙傷頭額陳被刀戳傷腰際該船主恐釀人命一併送至捕房捕頭驗得各有重傷飭卽舁送同仁醫院醫治幸受傷在外尚無大碍俟傷處痊愈再核○吳淞路北有中年傭婦手提筐籃迤邐向北忽然眼白唇青挨墻倒下途人知爲急痧相與灌藥施救傍有識者曰此羊癇瘋病也遂覓青草一束蓋於面上不移時擦目而視姍姍而起啓口道謝並稱素有舊症不時觸發甚無大碍乃手提竹筐而去

法捕房發落案 ○昨係八仙橋捕房發落之期鄭景溪大令會同謝副捕頭蒞堂發落○命提竊取單袴之陸阿狗至案郁探稟另有紫來街竊案容帶出查明稟復大令頷之○又提潘桂生至案照判枷示一月期滿責核仍查拿大頭全全小荷包顧海泉等究辦○小東門天成昌棧館沈莊友寄受烟客硝礦勒限交人在案詎沈一味玩延昨提沈至案重責一百板限五天交人如違重比○蔣起林蔣阿海前控方阿多唐方氏在甬誘拐堂妹杏月一案有蔣紹龍胡洪保方項氏于禮拜五具稟求宥大令閱稟見內中情由不符着押候復訊昨蔣起林阿海投案伸訴前情並稱紹龍係杏月生父雙目失明來滬已有旬日並不見面恐被唐阿多藏匿叩求明鑒方項氏稱係阿多之女小孩杏月實與蔣紹龍過繼作女並無誘拐情事惟求超豁詰之蔣紹龍供小的在家坐守貧苦堪憐故將小女過繼與伊議洋廿四元尙未取大令以其糊塗掌對二十下着將起林等偕紹龍錦友出外調停稟復核奪○趙朗圃投案持震泰糟坊保單願保發堂妓女錢黛玉嫁曹梅生爲妻不再爲娼等情大令着趙至押傳錢妓至案供稱愿從曹姓大令着將保單照對方准保出由探夥阿毛與普育堂司事韓姓乘車同往照對未識一朵青蓮花能超出火坑否耶

新開 采芝堂藥鋪

同仁社秘製丹藥問世中北三馬路三元棧內中旺街仁昌染坊代售遠處函購原班回件有假藥害人雷擊火焚印爲憑以杜假冒

英神普救丸統治男女萬病回春每七角○牙痛一笑丹擦上立止每一角○楊梅結毒二黃丸大小第一虛且大詠每一元半○疔瘡第一爲走魚包愈每二角○五淋白濁丸至危至險三天包效每一元○內外痔瘡藥色愈不發每三角半○下疳珠寶丹蟾酥笑爛塗此立愈每五角○爛腳神效丹久爛收功每四角○補腎固精丸健陽大補止洩不遺每七角◉流火立效丹白治白愈每四角◉花柳解毒丹大足防染服此無應每一元◉乳症外消丹難喦頭消每三角◉冷時無雙丸順氣化痰止喘定喘每五角○乳症枯巢膏消患無形每二角◉仙傳臘腸丹白治白效不攻不動每一元◉偏正頭風藥卷鼻立止每二角◉喉症八寶箱一切喉痧無不立效每二角◉蟾黎頭瘡丹第一良丹每四角○喉症奪命散喉喉塍痛救命須刻每二角◉鐵填爆爛水仙方立消每四角◉壯骨丸痛食丸服數刃一刻卽效每二角半○走馬牙疳散口疳等愈每三角◉傷死回生丹重傷至死灌此回生每二角○凍瘡純陽膏神效莫匹每四角○上血補傷丹內外傷破頭卽止痛小一角大一元○黃疸立效藥至危包愈每六角○慈悲戒烟膏屹方廣合戒無他患每一角○酒病撈然藥嗑血泛肓每二角半○戒烟勝金丹不染不渴神清力健減一角○湯火泡傷丹立刻止疼每二角○瀉痢烟漏丹久瀉久痢一分包愈每一元○秘製牛夏麵止咳化痰每二角○化痰橄欖膏文痴武癲羊癲豬眩每五角○鷄膝瘋仙丹百治百效每一元○婦女乾血癆一粒金丹片時回春每一元○寧坤愈帶丸赤白帶止每五角○立愈痛經丸百病消除愈痛卽孕每一元○調經種玉丹常服易孕每六角○小兒寸金丹急慢驚風痞塊食積每一元○陰熱傷寒丹危險可救每一元○立愈癬瘡油塗敷卽效每二角 乙395

本堂開設上海英大馬路拋球塲間壁坐北朝南石庫門內發兌官揀人參鹿茸遵古法製道地飲片虔修丸散膏丹自運杜煎虎鹿諸膠萬應保珍靈膏四時各種花露藥酒凡仕商賜顧認明本堂招牌無誤○謹擇於七月廿五日先行交易擇吉開張 乙320

姑蘇 集賢居公班熟膏批發

本館開設閶門內中市下塘泰伯廟東混堂弄裏設燭燈吃歷有餘年親自精製各種蘇膏不惜工本價廉物美現今售出分設前門公興正土棧內北朝南門面自運原莊大小洋藥提選川鴉各土零剪批發格外克己冷籠蒸膏每洋二兩三錢熱籠二兩六錢遠年陳膏二兩還灰七成新增廣膏每洋二兩一錢還灰六成貨眞價實劃一不二倘蒙賜顧請認明招牌圖記庶不致誤如遠途托局寄烟無盒另給大小洋鐵各種烟盒不取分文招牌圖記帋封口特此登報主人告白 甲348

真名醫也

啓者僕少年無賴失足花柳傷中得染重毒復遇庸醫惧服水銀輕粉等墜藥雖限日全愈而毒藏骨髓其症更深數年來並無生育去春舊毒復作一發難收歷試數醫均無效驗心中惶恐不知所爲後幸遇嚴秀培先生診治得以就痊小妾旋卽受孕夏中得育一男又屬戚友數人往醫均能藥到回春應手卽愈先生眞國手也先生本有秘傳善醫花柳癧疽瘰癧重症陰陽虛實分別微茫酌古准今對症發藥凡一切疑難雜症一經著手無不立起沉疴歷試不爽特誌數言以告世之同病者俾得同登壽域非敢云報德也先生館設在白大橋大潼路青雲里總弄對面門口招牌單萠廬爲記 受恩人蘇州 字日初謹啓 乙375

花柳解毒八寶銀粉散丹方

此丸專治毒門一症不論遠年深久一切等症花柳毒氣餘毒不清下焦腫濫混身徧痛變成楊梅瘋毒遍身濕毒生產小兒偏體火毒此丸專吃毒氣能保生產小兒並無遺毒瘡濕等此丸秘訣丹方立效如神包吃包好永遠不發每服洋兩元本堂不用升藥降藥存心濟世天理昭彰 寓鐵馬路中市廣源堂 甲342

三彩誌喜

英八月份二彩二萬五千一百廿六號由小行售與天津朱翁代吉林財翁得標半張仍有分條售與崇明甯波二財翁各一條小行共售出半張零二條必得成傳出八條合得英洋二萬元本行售票歷年疊中大彩不勝枚舉俱詳刋得彩圖一本隨票附送以備按圖索驥足見本行售票易於得彩久蒙仕商推許誠不虛也現售九月份變通增彩呂宋票并批發墨西哥票格外克己開彩在卽快來奪標遠處函購迅速回件收兌紅票照港申足祈請認明上海棋盤街老必得 397

美商彙利河輪公司

本公司業奉批示內河行輪章程及新埠通商條例須至八月念五日頒出方准開行今遵章定於八月念五日爲始逐日下午五點鐘往來蘇申風雨無阻蘇局暫由蘇 關憲給屋盤門外絲廠之前申局仍鐵大橋西首如蒙 貴客賜顧卽請到局買票庶不致悞冉本公司自置洋式拖船內備有西式房艙及房官客蓬等艙半位軒敞供給週到現尙未出塢暫僱內地快船如有附搭附拖者格外克己特此告白 美商河輪公司啓 乙329

小腸疝氣藥靈驗丹方

此丸專治小腸一症不論遠年深久老少腎虧陰虛氣不運動變成膀胱之鬱火小腸之疝氣毒氣不清結成小腸之氣走遠路氣不運結成膀胱之氣腎虧力不足結成妃氣小兒多哭變成單柱祖傳仙方服之立效如神不論遠年深久一服斷根永遠不發此乃貨眞價實每服洋一元 寓鐵馬路中市廣源堂便是 甲373

天下馳名 百年老鋪 廣東益三堂聲明三益堂招牌恍惚賜顧留心

廣東益三堂百年老鋪○分設上洋只此一家○分設蘇州閶門內下塘街○假冒甚多賜顧留心○藥物關系○愼之切切

本堂粵東百年老店分設上洋四馬路天后宮中和米號東首大街坐北朝南雙閶門面發兌極品參茸臟丸膏丹藥酒藥油各項痧氣丸紅靈丹品味雖貴不減分毫卽始創參茸芝朮海狗腎種子補身酒壯陽生精吉祥種子丸文武痴癲丸小腸疝氣丸疝氣膏立止吐血斷根膏二日包愈珠珀白濁丸立止遺精神童二仙丸神效耳聾丸犀黃八寶毒花丹以上各藥四海之內獨本堂第一家世祖秘傳良方揀選上藥精益求精生意日新月盛應接不暇門庭如市各省馳名可恨無恥小人見利眼紅私刻本堂仿單仿效各種馳名丸散膏丹藥酒裝式以致眞僞難分卽前三益堂牌號現在故智復萌仍在本堂後面桃源坊小弄內不知用何僞藥製成各藥與本堂裝式相彷抄襲本堂所登申報新聞報各告白要字不改有意混雜明眼人自能洞燭其奸毋庸細述茲本堂新立章程外埠購藥一洋附送本堂藥目書一本梅竹發票和合仙信壳爲憑門市三元亦可照送諸君賜顧須認明廣東益三堂招牌門前高懸各大憲匾額庶不致誤 甲386

頤壽堂參茸五鞭壯陽酒

開設上洋棋盤街北首朝東門面發兌各項參茸蠟丸膏膠丹散藥油藥酒貨眞價實劃一無欺信購原局回件

五鞭者驢鹿馬海狗腎野馬之鞭也能治陽虛陰痿腎冷精稀房事不舉舉而易洩以及肥人痰多命門火衰咳嗽痰湧保陽精消燥等證服之壯陽補血益腎塡精且言藥性和平不燥不熱情殷種子者請嘗試之大瓶洋七角半小瓶洋四角 分舖江西省城洗馬池大街頤壽堂 南京花市大街頤壽堂 分寄金陵貢院東街廣亭洋貨舖 乙153

仙芝肝胃氣痛散

氣痛之症有心氣胃氣肝氣等症共有九種售藥雖多未見全美本堂主人得有秘方專治各種心胃氣痛無論男婦新久或一二年數發痛極難受服此立刻止痛其中以芝草爲君佐以和氣藥品每服一瓶止痛數瓶斷根賜而服之方知本堂之言不謬也其售處在上海法大馬路西昇平里問心堂藥局發兌外埠函購原班回奉信力自給每瓶洋四角小瓶洋二角 上洋問心堂藥局主人謹識 甲240

鹿島洋行經售日本棉紗

啓者本行現有新到關狄各色柳條并上白綫布彩色時花金綫五彩織絲草本緞太原附手形牌麥酒等物出售倘貴商欲要定縐各種絨布請至四川路二十號門牌本帳房面議可也 乙303

上海中法大藥房發兌天下馳名氣痛丸膏不靈還洋 法大馬路西首寶興里口

公何無辜 ○蘇州來信云褚某者正義鎭人前月底雇舟來蘇辦貨船泊胥門外某日薄暮同友陸某冶游至石頭巷某氏家所謂半開門者褚一見心醉留連不返卽與某氏同赴高唐之會及交頸鴛鴦俱夢入溫柔鄉裏忽有鼠竊撬門而入將二人衣服席捲而去至早起覓穿衣褲皆不翼飛去二人赤條條一絲不挂褚不得已借着某氏舊竹布褲而返懊惱無及謂陸曰吾初出茅廬卽吃此苦從此斷不敢復問津矣

天酬孝子 ○蘇友來信云離蘇城二十里有名雙板橋者一大村落也有鄉人郁金生者傭於鄰村家貧如洗年屆而立內助猶虛然事母至孝日得工資百餘文盡奉堂上甘旨晨出必先執爨以供朝餐夕歸亦如之月前某日郁從鄰村歸天雨路滑步躡心慌行經古坑失足墮下瞥見銅方匣一只遂携囘開視內貯漢玉圖章若干方越日進城求售爲北街某富翁賞識共得英洋六百四十元從此腰纏充足不愁菽水無資爰遷居於甪直鎭小作販運人咸謂天鑒其孝故特賜以鉅資云

靈輀入城 ○金陵訪事友來信云原任江西布政使陳舫仙方伯去歲歿於戎幕蒙 恩照軍營積勞病故例從優賜䘏茲方伯公子由津扶櫬來寗奉 旨准其入城治喪現於八月初一日安抵碼頭劉峴帥派督轅先鋒官戈什哈各二十名於初二日黎明均戎裝佩刀乘馬前赴接官廳碼頭伺候恭迎方伯靈柩入城軍憲亦派八旗官軍前往擺隊相迓督中左右三大營暨各防營統領俱一例撥隊照料是日淸晨督憲軍憲都統織造司道府廳州縣以次在任候補各員及在籍紳耆均先出城赴舟次行禮方伯公子一一叩謝畢旋經由縣預備人夫暨全副儀丈導引靈柩入城其銜牌之最光寵者有奇車伯巴圖魯統領陝西馬步全軍統領山西馬步全軍總統南洋兵輪船節制江蘇水陸全軍 恩賞福壽字 欽派祝嘏 恩賞克什 恩賞玉柄小刀 賜祭一壇 欽賜治喪銀兩追贈內閣學士 紫光閣繪像等牌並有滿漢官兵列隊前導逶迤至門樓橋公館停柩治喪一時觀者人山人海擁擠不開莫不嘖嘖嘆方伯之竭忠盡瘁生榮死哀焉

更正鹽志 ○揚州訪事友來信云去年重修兩淮鹽法志告竣繕成送部旋經大部簽出疵繆一千五百餘條之多責令原修官更正茲由督鹽憲聘請陳廣文總司其事並延分纂數人抄胥者十餘人每月局用約二百金以六個月計算又抄繕存案底本需用紙張等欵四百金共計一千六百金由運庫在辦公經費項下開支

俎豆千秋 ○昨日係致祭昭忠祠之期本埠關道憲黃觀察因別有要公札委松海防葉臨恭司馬前往致祭淸晨松海防葉司馬上海縣黃大令以次文武各員咸往拈香致祭云

式燕嘉賓 ○本埠關道憲黃幼農觀察於昨日特設盛筵柬請升任山西藩憲俞異軒方伯並兩江營務處曾仰階觀察到署飲宴至下午俞方伯曾觀察先後命駕蒞署黃觀察恭請入席一時山珍錯列水陸紛陳直至夕陽將墮始各盡歡而散

煙館改牌 昨報紀吸烟肇衅一則茲悉該烟館主沈某向在北市四馬路靑蓮閣因與堂倌口角故料股在滬南創設大烟館一所取牌號爲南靑蓮閣後其友某甲謂之曰爾與靑蓮閣鬥氣開此烟館今反冒其牌號豈不爲彼所恥笑耶沈深服友言故于前日開市時將招牌改爲得月樓中有婦女坐櫃是以南市浦東各流氓不時聚集凡稍知自愛者大都裹足不入云

實事求是 ○英大馬路西泥城橋堍建有日本戲園一坐週圍三十餘丈不日卽須開演詎被英捕房代總巡麥根治君查得該園所用木料不甚堅固設遇人多擁擠恐有不測之虞故於昨日下午至英公廨請屠別駕從速照會駐滬日本總領事暫停改造務須工堅料固一俟改造竣事尚須通知捕房派工部局打樣西人勘驗屬實始准開演聞屠別駕已俯如所請矣

英公堂案 ○包探沈金陸稟西人開住報失銀首飾及皮衣馬表等物查係陸寶林所竊人贓並獲解案請訊官判押捕房兩月責一百板遞囘原籍○韓包探稟陸高彩深夜闖入西人必立沙家內圖竊拘案請究官判責一百板○陳包探稟過犯朱阿三前已遞籍今又復來拘獲送究官判仍遞寗波○秦包探稟妓女王彩雲王彩寶在途拉客官媒各押三天○二百十三號捕稟陳得生行竊余公館水烟袋一支當場拘獲送究官判責一百板○顧包探稟查獲竊犯陸秋泉行竊鄉間首飾衣服送案請究官判責二百板○趙包探稟王喜兒行竊衣服拘獲送懲官判責一百板○趙包探又稟陳雨山行竊陳阿仁銀鐲一只拘獲送究官判責二百板○趙包探又稟許仁安行竊鞋子等件拘獲送究官判責一百板○捕稟朱峯堂與徐阿江因索茶資口角被朱將碗擲傷頭面拘獲送訊官判朱責二百板○一百六十號捕稟陸延生陳家仁因索欠口角由陳將陸毆傷拘案請訊官判陳責一百板○孔包探稟過犯王大興現仍行竊衣服查獲送究官判責二百板押二月○施包探稟西人古蘭被車夫周阿弟行兇拘案請究官判周責一百板○五百零二號捕稟蔡毛郞被錢道道行兇拘案請訊官判錢責二百板○倪包探稟王興和李朝軒報失包車現查係李紹香顧茂仁行竊送案請究官判各責三百板○竇包探稟王阿虎行竊葉林安洋一元拘獲送訊官判責一百板○倪包探稟北直隸輪船火夫邵章友陳寶來被王阿生用刀刺傷拘獲送懲邵陳供係生火頭目因散工某索取工貲由王阿生出場硬索以致被剮叩求究辦王阿生俯首求恩官判王責四百板押捕房四個月

斷腸碑 ○昨報記英大馬路銀樓執事呑煙一節茲據美界採訪使者訪得該執事姜姓寗波人年三十七歲住居滬北德安西里因虧空賬欵節期在邇無術彌縫初六晚回家時面色愀然其母囑其早寢至天明暗呑金荳穿衣下樓沽酒獨飮至午面容慘白血色全無腹痛大作家人疑係呑煙卽請西醫解救醫云此非煙毒乃呑金耳腸臟已裂不能治也醫去隨卽氣絕合家鼎沸其母若妻痛不欲生鄰人亦爲之酸鼻已于昨午草草殯殮不日扶柩囘寗矣

明冤餓斃

俞夏氏泣告四海去年中秋節先夫采訂八週延僧超薦追恨直鎭李鈺慶哄誘玷辱逐致俞姓十餘舖家財烏有又騙氏斷抗繳之夫姪培之遯徽緣僧弟媳陸氏至李處嘱其建菴以杜棲身有供陰濤王瑞卿出理許氏洋六百枚惟氏圖菴不受洋堅辭繼卽絕音氏住彼半月渥承優待彼此來曾破口李鈺慶則匿不見面忽串族人李承業赴元和誣稟陸氏纖淫經元尊堂訊氏訴遭汚辱並氏與李所生之培兒請其滴血惟氏非狠心圖受家業欲明被辱得雪幸靑天懸鏡審明 結本年二月初五陸氏被誣不甘邀氏往剖突有李鈺慶嗣子之父賭棍李雲章等閉門用木器將氏毒毆遍體受傷陸氏及老媽均遭毆打流血氏喊救衆親不勸泣訴元尊見氏滿面靑腫許氏長子慈生到蘇伸冤氏居蘇地待子伸冤後陸氏及媽盤踞氏處情急迫稟本府旋兒慈生來蘇母子相抱痛哭慈生往直探訪有李賊以洋賄嘱圖稟慈生令及母子未允卽赴 元尊呰料李捏訴慌稟致夫邀准將命佛儲雇慈生胆怯居直又因慈生成婚負債往昔先父所關之兪新號支取股本被經手沈少李指稱不付致使慈生江西徽州數千里往返慈生徒受苦慘又聽煽惑將氏寄存直鎭楊姓之活命血資盡行取去囘徽氏悉氣冤交加一病臥床詎李承業等謠傳分佈謂氏被元尊痛責鞭背二百終口一詞伏今氏母冤蒙元尊伸雪免氏萬世仇怨靑天明如日月氏結草難報荷荷痛責氏亦願矣死於法堂亦冥目矣四月間開培之到蘇氏函懇沈紳及培之楊君求嘱培之給氏繼費上海見兒一面未邀回玉乃培之反取和豐泰店欵錢八百千給其庶母赴滬開妓氏之 欸不此旋卽上徽嘎先夫故經九載俞姓無一文以贍養氏胃險卜下控告蒙臬憲批 飭後理處得白著洋一千五百元扶度兒女遂活四命慈兒成婚如依蕓俞氏早成餓鬼茲又聞姦淫陸氏之惠桂榮又欲藉陸氏之端踞擾想桂榮始淫陸氏繼汚其女致女因此殞命罪惡將及滿貫有司聞之不難拘辦也惟氏爲李夫婦活離爲李家財遭呑氏昔曾當天焚立自受罪名冤書成就黃布包一個前兩次堂皇元尊未閱氏現無力苦扶幼子弱女値此中秋節先夫九週忌日飽食死於直地殘生了卻李鈺慶以對先夫於地下矣如死之後王有書見報伸明羞恥金佛我亦平生所望冤深海底皂白難分不令氏遭此慘死非俞培之兪慈生面見則氏亦不聽別人所勸也最苦者十二幼子十四弱女賴何扶度如成餓鬼則亦李公所害哉試問李鈺慶造孽至此耶氏巳八次登報容再明冤閉目飽食待斃前世定氏三省苦緣王者湖北李者蘇州兪者徽州噎一姓無靠眞慘苦嗚呼痛哉 乙404

蘇州華利機器磚瓦公司

本公司業已稟准在蘇州通商處建廠開辦按蘇地土質細膩較上海各處沙泥所燒之磚格外堅細現定章程共設四百股每股百兩除本公司自認三百股外尚餘一百股聽人附搭此一百股中已售去五十股尚餘五十股諸 君欲附者請至蘇城閶門內宋仙洲巷程宅卽本公司總理處可閱詳細章程 甲

憲批照錄

陳林氏稟嚴衙前顧氏一案奉 元邑尊批示據陳林氏稟批爾女顧陳氏如有身死不明當時卽行投驗徹究旣稱產後身死卽欲從豐棺殮儘可公同婉商不應逐隨惡習挾求巳屬非是且顧曾壽係爾女之翁卽周氏范氏亦在庶母之列不知威逼二字從何妄加惟本日被告據地保稟復爾女故後該氏等前從驟擾咸稱罕見如果盡實死者何故此等重罪該氏等十難任一本縣曲爲成全姑念該氏等痛女情切所致與無故者有間權免深究仍聽原勸親友之言和好如前是爲至要 乙391

大東新利洋行內河輪船公司 本月初六日起開赴蘇州

一本公司奉 大日本帝國國家允准創設蘇杭等處內河輪船公司經駐滬總領事官核准開辦所有輪船拖船均在總領事署註册號註册 一上海總行設在英界大馬路十二號門牌 分局設在老閘大橋北首三泰碼頭 蘇州分局設在閶門外太子碼頭 一本月初六日起先由蘇州每日下午準四點鐘開駛 一本公司輪船係耶松船廠製造堅固捷快往來蘇滬可以限定時刻搭客船亦極寬暢茶水飯食伺候週到在船在局並可買票 一現在位每客暫取八角 餘位每客暫取五角 附拖包格外便宜 甲361

市鎭綠林

漢鎭萬福樓客棧慣行刼掠客商其刼法有二一日暗刼一日明刼該棧主係黃陂人平日結識一班黃陂游手每寓有錢客商卽誘之賭或用假骰或用假杯必至阬囊罄而後罷手此是暗刼法其明刼法則因客外出卽令茶房潛入客房或用匙鑰套開箱鎖或硬將箱鎖撬斷盜其銀兩及客歸向論其平日結識之游手卽從中助紂客以孤掌難鳴每受其欺去年刼處客銀百餘兩統賠洋數拾元了事今七月間靑都司在任卜歸家眷每隨帶養廉銀一百伍拾兩共三元由輪抵漢寓其棧二十六號房劉因事過江臨行嘱茶房將門鎖好及歸房內箱鎖紐巳折斷箱內元寶三枚暨英洋二十一元均被刼去此卽向伊追賠伊亦不耳劉因往彭大輿帽店商議作興訟計該棧主聞信卽請陳某鄧某潘某來帽店調停輾轉延擱數日擬賠銀三十兩劉卽搭輪復往伊兄任所告訴不知何以結局俟聞續登 乙382

三白包愈白濁丸 不靈還洋

甯東寧官齋大藥局祖傳秘方一切毒門等藥發兌

白濁一症多由强力行房忍精不洩或觸受花柳淫毒敗壞精竅間有因濕熱而成者小便艱澀尿管如火炙刀割穢濁淋漓腥臭欲嘔此症若不早治從此楊梅結毒一切毒門借端而起本齋祖傳秘方所製〇珠珀白濁丸久已名馳天下只上海一埠而論治愈何止萬人本齋利濟爲懷悉心考究加重珍珠血珀佐以解毒除濕淸熱利便固本調元王道上藥不論赤白淋濁新染舊患有毒無毒將丸服下立刻見功小便通利毫無痛苦一切濕熱花柳淫毒搜逐淨盡

不換散 角 每二日 極重兩料斷根永無後患每料一元白濁膏每張六角單料三角丸膏并用取效更速珠子下疳散每盒五角花柳掃毒七角立消橫痃千金 分設上海英大馬路盆湯弄中只此一家外埠函購原班同件 乙411

廣東濟世堂 參茸 衛生 補精 壯陽 吉祥種子丸

本堂於乙未年八月初一日遷移二馬路中市交易 倘有無恥之徒 假冒牌號 欺藥欺人 雷殛火焚

此丸得自仙傳方用眞正吉林人參關東鹿茸血片海狗腎靈芝仙草天生野朮佐以補身上藥二十六味偏天地四時之正氣萃山海之精華藥性純和補而不燥四時可服老壯咸宜專治男婦五勞七傷左癱右瘓諸虛百損耳鳴耳聾頭暈目昏腰痠足軟體倦神疲陽痿夢遺精滑或陽事舉而不能久或精洩而不射精薄精稀以致艱于子嗣者此丸乃本堂第一家始創滋補養身壯陽第一妙藥雖白髮老翁極尫極弱之身體一服此丸當時精神百倍陽物壯大耐久不倦轉弱爲强老能種子每兩雙料兩元單料一元〇另有眞正參茸芝朮海狗腎壯陽種子補身酒大瓶四元小瓶二元如善飮者服此更妙立能百節流通舒筋活絡煖腎固本滋補壯陽倘非陽痿之人無論老壯隨量常飮功能補五臟之不足治白病之未形調和營衛强筋壯骨健脾開胃烏鬚黑髮轉老還童多子多壽誠乃壯陽種子之神丹非同霸道宣淫之劣品也〇煖腎壯陽種子膏每張七角〇近多無恥之徒假冒牌號賜顧者請認明上洋二馬路中市濟世堂招牌庶不致誤遠地函購原班回件不折不扣信資自理藥目總目發票回單並將諸君由信局購藥芳名登錄下月初一日新聞報首章以絕假冒 262

五淋紅白濁遺精珠珀丸丹方

專吃五淋紅白濁此症有五種有紅濁有白濁有黑濁有黃濁有高淋少淋熱淋此乃毒門一症花柳毒氣不淸變成白濁腎虧腰痛瘋濕遺精變成白濁毒氣藏內久積變成白濁腎虧夢遺變成白濁七症男女一同男乃白濁女乃白帶濁遺服可男女包愈累久一服斷根永遠不發本堂佳製重用上品藥料琥珀珍珠瑪瑙熊胆海狗腎比藥助陽壯精止濁除濕不計此藥由傳祖方應驗其效如神

包探稟過犯王大興現仍行竊衣服查獲送究官判責二百板押二月○施包探稟西人古蘭被車夫周阿弟行兇拘案請究官判周責一百板○五百零二號捕稟蔡毛耶被錢道道行兇拘案請訊官判錢責二百板○倪包探稟王興和李朝軒報失包車現查係李紹香顧茂仁行竊送案請究官判各責三百板○寶包探稟王阿虎行竊葉林安洋一元拘獲送訊官判責一百板○倪包探稟北直隸輪船火夫邵章友陳寶來被王阿生用刀刺傷拘獲送懲邵陳供係生火頭目因散工索取工貲由王阿生出場硬索以致被刺叩求究辦王阿生俯首求恩官判王責四百板押捕房四個月

斷腸碑　○昨報記英大馬路銀樓執事吞煙一節茲據美界採訪使者訪得該執事姜姓寧波人年三十七歲住居滬北德安西里因虧空賬欵節期在邇無術彌縫初六晚回家時面色慘然其母囑其早寢至天明暗吞金荳穿衣下樓沽酒獨飲至午面容慘白血色全無腹痛大作家人疑係吞煙即請西醫解救醫云此非煙毒乃吞金耳腸臟已裂不能治也醫去隨即氣絕合家鼎沸其母若妻痛不欲生隣人亦爲之酸鼻已于昨午草草殯殮不日扶柩回寧矣

明寃餓斃

兪夏氏泣告四海去年中秋節先夫采訂八邁延僧超薦追恨直鎮李鉅慶哄誘玷辱遂致兪姓十餘舖家財爲有又騙氏昔受王姓之金佛而又庇匿欺吞分書欵項元尊批斷抗繳之夫姪培之避徽緣偕弟媳陸氏至李處囑其建藿以杜棲身有供陰濤王瑞卿出理許氏洋六百枚惟氏圖苍不受洋堅辭繼即絕音氏住彼半月渥承優待彼此未曾破口李鉅慶則匿不見面忽串族人李承業赴元和誣稟陸氏繼經元尊堂訊氏訴遭汚辱並氏與李所生之培兒請其撫血惟氏非狠心圖受家業欲明被辱得雪幸青天懸鏡奉明　結本年二月初五陸氏彼誣不甘邀氏往剖突有李鉅慶嗣子之父賭棍李雲章等閉門用木器將氏毒毆遍體受傷陸氏及老媽均遭毆打流血氏喊救乘親不勸泣訴元尊見氏滿面青腫許氏長子慈生到蘇伸寃氏居蘇地待子伸寃後陸氏及媽盤踞氏處情急追稟本府旋兒慈生來蘇母子相抱痛哭慈生往直探訪有李戚以洋賄囑匿稟慈生今　及冊子未允即赴　元尊咨料李捍訴慌稟致夫邀雁將金佛舖庫慈生胆怯居直又因慈生成婚負債往昔先父所開之兪新號支取股本被經手沈少李楊賄不利致使慈生江西徽州數千里往返慈生徒受苦慘又聽煽惑將氏寄存直鎮楊姓之活命血貲盡行取去同徽氏悉氣寃交加一病臥床詎李承業等謠傳分佈謂氏從元尊痛責懶背二百終口一詞伏令氏母寃蒙元尊伸雪免氏萬世仇怨青天明如日月氏結草難報荷蒙痛責氏亦願矣死於法堂亦瞑目矣四月間開培之到蘇氏函懇沈紳及培之楊君求囑培之給氏盤費上徽見兒一面未邀回玉乃培之反取和豐泰店欵錢八百千給其庶母赴滬開妓氏之　欵不叶旋即上徽嘻先夫故經九載命姓無一文以贍養氏買險上下控告蒙臬憲批　後理處得自蓄洋一千五百元扶度兒女遂活四命慈兒成婚如依靠兪氏早成餓鬼茲又聞姦淫陸氏之惠桂棻又欲藉陸氏之端蹂擾想桂棻始淫陸氏繼汚其女致女因此殞命罪惡將及滿貫有司聞之不難拘辦也惟氏爲李夫婦活離爲李家財遭吞氏昔曾當天焚立自受罪名寃書成就責布包一個前閘次堂呈元尊未閱氏現無力苦扶幼子弱女値此中秋節先夫九週忌日飽食死於直地殘生了却李鉅慶以對先夫於地下矣如死之後王有書見報伸明羞恥金佛我亦平生所望寃深海底皂白難分不令氏遭此慘死非兪培之兪慈生面見則氏亦不聽別人所勸也最苦者十二幼子十四弱女賴何扶度如成餓鬼則亦李公所害哉試問李鉅慶造孽至此耶氏已八次登報容再明寃閉目飽食待斃前世定氏三省苦緣王者湖北李者蘇州兪者徽州噫一姓無靠眞慘苦嗚呼痛哉　乙404

蘇州華利機器磚瓦公司

本公司業巳稟准在蘇州通商處建廠開辦按蘇地土質細膩較上海各處沙泥所燒之磚格外堅細現定章程共設四百股每股百兩除本公司自認三百股外尚餘一百股聽人附搭此一百股中巳售去五十股尚餘五十股諸　君欲附者請至蘇城閶門內宋仙洲巷程乇卽本公司總理處可閱詳細章程　甲

憲批照錄

陳林氏騷擾嚴衙前顧氏一案奉　元邑尊批示據陳林氏稟批爾女顧陳氏如有身死不明當時卽行投驗徹究旣稱產後身死卽欲從豐棺殮儘可公同婉商不應逐隨惡習挾求巳屬非是且顧曾壽係爾女之翁卽周氏范氏亦在庶母之列不知威逼二字從何妄加惟本日被告據地保稟復爾女故後該氏等前從騷擾咸稱罕見如果盡實死者何故此等重罪該氏等十難任一本縣曲爲成全姑念該氏等痛女情切所致與無故者有間權免深究仍聽原勸親友之言和好如前是爲至要　乙391

大東新利洋行 內河輪船公司 八月初六日起開赴蘇州

一本公司奉　大日本帝國國家允准創設蘇杭等處內河輪船公司經駐滬總領事官核准開辦所有輪船拖船均在總領事署註冊　一上海總行設在英界大馬路十二號門牌分局設在老閘大橋北首三泰碼頭蘇州分局設在閶門外太子碼頭　一本月初六日起先開蘇州每日下午四點鐘開駛　一本公司輪船係耶松船廠製造堅固捷快往來蘇滬可以限定時刻搭客船亦極寬暢茶水飯食伺候週到在船在局均可買票　一現在酌位每客暫收八角燕位每客暫收五角附拖包倉格外便宜　甲361

市鎮綠林

漢鎮萬福樓客棧慣行刼掠客商其刼法有二一曰暗刼一曰明刼該棧主係黃陂人平日結識一班黃陂游手每遇有錢客商卽誘之賭或用假骰或用假杯必至阮囊羞澀而後罷手此卽暗刼法其明刼法則因客外出卽令茶房潛入客房或用匙鑰套開箱鎖或硬將箱鎖鑿斷盜其所有及客歸向論其平日結識之游手卽從中助紂客以孤掌難鳴每受其欺厭去年婺邑刼處安徽石埭兩徽賠茶洋數拾元了事今七月間青邑司馬劉某在另任上歸家眷屬隨帶養廉銀一百伍拾兩共三元由輪抵漢寓其棧二十六號房劉因事過江臨行囑茶房收門銷好及歸房內箱銷紐巳折斷箱內元寶三枚暨英洋二十一元均被刼去此卽向伊追賠伊巳不耳劉因往彭大興帽店商議作與訟計該棧主聞信卽請陳董鄧董潘董來帽店調理懇轉延擱數日擬賠銀三十兩劉卽搭輪復往伊兄任所告訴不知何以結局俟聞續登　乙382

三白包愈白濁丸 不靈還洋

寧東寧官齋大藥局祖傳秘方一切毒門等藥發兌

白濁一症多由強力行房忍精不洩或觸受花柳淫毒敗壞精竅間有因濕熱而成者小便艱澀尿管如火炙刀割穢濁淋漓腥臭欲嘔此症若不早治從此楊梅結毒一切毒門借端而起本齋祖傳秘方所製三白包珠珀白濁丸久巳名馳天下只上海一埠而論治愈何止萬人本齋利濟爲懷悉心考究加重珍珠血珀佐以解毒除濕清熱利便固本調元王道上藥不論赤白淋濁新染舊患有毒無毒服丸服下立刻見功小便通利毫無痛苦一切濕熱花柳淫毒搜逐淨盡引……冬令極重兩料斷根永無後患每料一元白濁膏每張六角單料三角丸膏并用取效更速珠子下疳散每盒五角花柳掃毒七角立消橫痃千金不換散　角

分設上海英大馬路盆湯弄中只此一家外埠函購原班回件　乙411

本堂於乙未年八月初一日遷移二馬路中市交易

廣東濟世堂始創參茸芝朮補精壯陽吉祥種子丸

倘有無恥之徒　假冒牌號　欺藥欺人　雷殛火焚

此丸得自仙傳方用眞正吉林人參關東鹿茸血片海狗腎靈芝仙草天生野朮佐以補身上藥三十六味稟天地四時之正氣萃山海藥之精華藥性純良補而不燥四時可服老壯咸宜專治男婦五勞七傷左癱右瘓諸虛百損耳鳴耳聾頭暈目昏腰酸足軟體倦神疲陽痿精寒夢遺滑精或陽事舉而不能久戰或交而精洩或洩而不射精薄精稀以致艱于子嗣者此丸乃本堂第一家始創滋補藥身壯陽第一上藥雖白髮老翁極虛極弱之身體一服此丸當時精神百倍陽物壯大耐久不倦轉弱爲強老能種子每兩雙料兩元單料一元○另有眞正參茸芝朮海狗腎壯陽種子補身酒大瓶四元小瓶二元如善飲者服此更妙立能百節流通舒筋活絡煖腎固本滋補壯陽倘非陽痿之人無論老壯隨量常飲功能補五臟之不足治百病之未形調和營衛強筋壯骨健脾肥肌開胃烏鬚黑髮轉老還童多子多壽誠乃壯陽種子之神丹非同霸道宜淫之劣品也○煖腎壯陽種子膏每張七角○近多無恥之徒假冒牌號賜顧者請認明上洋二馬路中市濟世堂招牌庶不致誤遠處函購原班回件不折不扣信資自理藥目總目發票同單並將諸君由信局購藥芳名登錄下月初一日新聞報首章以絕假冒　262

五淋紅白濁遺精珠珀丸丹方

專吃五淋紅白濁此症有五種有紅濁有白濁有黑濁有黃濁有高淋沙淋熱淋此乃毒門一症花柳毒氣不清變成白濁腎虧腰痛瘋濕遺精變成白濁毒氣藏內久積變成十濁腎虧夢遺變成七症男女一同男乃白濁女乃白帶濁現服可男女包愈除根久一服所根永遠不發本堂佳製重用上品藥料琥珀珍珠瑪瑙熊膽海狗腎此藥功易壯精止濁餘藥不計此藥仙傳祖方極靈其效如神醫治萬民之要藥也每服洋兩元　寓鐵馬路中市廣源堂便是　甲371

山東祖方吐血斷根散

此散仙專佳製重用藥料修合一月不可此散治五勞七傷紅炎心火白炎肺家寒黑炎腎家虧黃炎濕熱重年老夜嗽血症有五種氣血鬱血肝火重吐血勞心重吐血思慮過度吐血怒氣傷肝吐血女人肝重氣鬱吐血此散祖傳丹方治咳嗽吐血立治此症不論遠年新久一服此散永不再發立效如神病久一服新病牢服均能斷根重用上品佳藥存心自有天知如不靈再來取藥分文不取　寓鐵馬路中市廣源堂主人告白　甲207

五祖傳代民女醫

滬上醫家往往招貼紛紛自謂數天包愈如服升藥外毒果愈病家得意了然不數月間毒氣復發上透頭面下結腎囊爛鼻喉染毒絕嗣至此雖有妙手無可挽回惟原其故均用水銀輕粉升提之法服毒入骨經絡之間莫之能出遂成終病悔之晚矣最可恨者滬上有等無業無師之徒仿造登報語眞藥僞欺人受害非淺今本醫不及目視登此告白望諸公採辦花柳一切化毒丸散萬宜謹愼免得後悔而本醫特將祖傳秘方不惜重貲誠心修合專治一切花柳毒斷根藥均無水銀輕粉倒提之法若用者必遭雷火修合雖無人見誠心是有天知諸君倘得此症者速來本醫觀限日全愈以無後患或者遠方來信必須註明病原症之大小得之何時或前惧服輕粉升提等藥須要寫明以免致惧　局設上洋英大馬路石路口公興里公平賬房對弄朝西門面第四家便是　甲358

姑蘇信昌洛昌土棧

觀西察院場　東石庫門內　臨頓路花橋　北石庫門內

本號原開香港坐莊自運英商大小洋藥兼辦雲川各樣本土發客歷年久遠中外揚名於甲申夏始分姑蘇二處牌號年來射利者多恒以魚目混珠客商貪其價賤不辯眞僞以致受其欺騙本號不惜資本多批零拆均照成箱價目以廣招徠茲定六月朔日起門售各貨均一本倘有遠途寄購不合用者包退回換如蒙賜顧格外克己請認明二處牌記庶不致悞　乙303

蘇城公興土棧閶門外渡僧橋北首石庫門內

自運大小洋藥川西本土躉批零拆價照成箱兼製各種烟膏發客均無貽悞倘蒙　惠顧諸君須明物值有區別之分勿謂小號射利之比也　乙306

聲明假冒周昌記棧

啓者周昌棧於光緒拾年開設上洋寶善街十有餘年房屋潔淨寬大招呼備極週到價亦克己遠近咸知久蒙仕宦紳商見信源源而來自創設以來並無接客人在各碼頭兜攬近有無恥之徒不顧廉恥冒充小棧在各碼頭持昌記招紙接客魚目混珠小號自開設以來以周昌牌號人所共知是此申明恐貴客一時未及細察受若輩欺騙迫到棧後開銷一切諸多朦混小棧無此積弊亦無人在外接客用特登報佈告倘蒙光顧認明寶善街周昌記牌號幸甚禱甚　寶善街眞正周昌記棧啓　乙359

東商中桐洋行新到機器告白

今有新到天平銀箱新式彈花車軋花火車踏足車均以玲瓏價目相宜迯徒有無恥之假冒本號招牌魚目混珠思圖射利今有造出混入戳影雜牌載明桐桐此二字音同字不同實爲敝隱之像貴商恐未週知具筆登報　凡仕商賜顧者須明本號木字傍桐字墻板上有中桐彥太郎五字是眞中桐也盆湯弄街新橋西首中桐洋行主人啓　乙336

新增女塾　上海棋盤街北首

蘇城宮巷耶蘇堂內自今春增建樞宇添置西式器皿分立中西書院之後入院就習者濟濟多士無不樂從現特延請精通英文之女教習分立女塾教授英文兼授西國各樣針黹等類其修金本院因女塾初創格外從廉如有閨閫淑媛喜習西藝者望卽來院報名一俟額足卽行開塾所有規章一切請來面談可也此佈　中西書院啓　乙341

屈臣氏大藥房戒洋煙藥丸

海內戒烟丸幾於汗牛充棟其中雖有暫賤頂癮者而終究不能斷且服後難以效也本藥房所製戒煙丸專擇能尅鴉片之藥配以除痰去積之品扶元補弱之功相輔而成使服之者自然日漸減癮去無有不效前小瓶每洋角半今擬減價每小瓶洋一角有志戒斷癮者請嘗試之卽知其妙矣另新配出參片戒煙藥餅每小瓶洋五分批價格外公道請認龍麟仲啓爲記庶不致誤　甲093

上海新開振泰土棧

本號開設西棋盤街中自至洋船督選採運大小洋藥兼辦各種雲貴豐碭川土發客慣目格外公道倘蒙　仕商賜顧請認明本號照牌爲記庶不致誤擇八月初七日開市暨內壽昌號主人同白　甲338

蘇杭各路官輪船局

本局自十七年秋稟奉前　浙撫崧批准行駛江浙等處當向上海祥生廠新造如飛迎源航源新乘河南等堅捷快輪六艘久巳馳名旋於二十一年復奉　南洋大臣張　奏准飭新添又新造芥航景星章渡彩雲錦艇形雲彩霞丹鳳等八艘刻巳陸續齊竣專走蘇申杭嘉湖　處船身加大客位寬暢如蒙　僱搭請認明本局寫票庶不致悞　每逢雙日由蘇開往嘉興石門塘棲杭州　每逢初一四七十拾三六九念二五八日由杭開蘇　每逢初三六九十二五八念一四七三十等日由申開蘇由蘇開申俱准於下午四點鐘開行風雨無阻輪民各船均泊本局碼頭申局鐵大橋西首德安南里口杭局湖墅新馬頭蘇局南濠南京街口嘉興局端平橋每逢雙日上午十二點鐘由上海開往平望南潯湖州菱湖杭州　每逢雙日九點開往菱湖湖州南潯平望上海　每逢單日上午十點鐘由湖州開往菱湖杭州　蘇生昌啟　甲302

明經子五星六珵

明經子湖州名士宦家子弟也入貲敏捷學問宏通未冠遊庠少壯食餼屢應秋闈未賦鹿鳴而以名之忌遂恢方走業詩文詞古硏求平醫卜星相諸術精益求精盡得其奧歷遊京都　欽大監考錄一等經遊大江南北所到之處名噪一時仕宦紳商咸深信佩今設館申北胡家宅三山公所……均經驗多久感佩殊深謹登報章以告迷津者○外埠賜明八字……潤格　粵東劉增華……同啓　394

天醫橄參白餅

仕商蒙顧上海三馬路書錦里口第一石庫門致和堂便是○若虛言誆騙雷殛火焚

凡男婦幼咳嗽俱被風寒濕阻氣促痰哮久咳痰紅步履顛旋小兒咳嗽痰盛難…本堂得傳方撿驗如神擇天醫良辰修合無不藥到病除細錄仿單每服十二塊洋兩元四角每服二塊小兒減半

虔製午時茶

治四時傷風頭痛小兒積…仕商暈船水土不服等症每盒二角 乙388

新輯仕商應酬便覽

本莊新印仕商應酬便覽出書啓

自石印法風行應酬尺牘之書汗牛充棟惜未各法皆備書其有關於酬酢往來之事莫不選入分門別類各式俱全上自官幕以至士商婚喪喜慶壽文祭文輓言傳贊歌引銘聯敘疑文武衙門一切新任事宜奏摺信票刑名硃墨筆之類軍營書啟帖式條欵律例精言咨移告示詳文以及官商來信札家書應酬佳話晉接稱呼契劵疏文讀祝贊禮分書關書姓氏彙考州縣異名應酬瑣事細目千餘無不詳載訂成二十卷洵爲應酬全書付之石印凡在仕商者便於取用每部十二本碼一元實洋六折劃一寄上海三洋涇橋緯文書莊發售 甲273

同慶茶園

八月初九日停演

忌辰

八月初九夜演大套

李太白和番 郭子儀出身

頂點元做 李太白夢 成七做郭 子儀花壽 水做節婦 仙花銀做 小姐美人 昌做楊貴 妃靚妹做 窮秀才蘇 九鬼馬九 文武合演 特此佈聞

天儀茶園

八月初九夜演

大減價正廳二角

武秀奎 李銀壽 董雄 小做州 曉香玉 左月春 董三雄 霍春祥 夏月恒 小雙鳳 姜蓉珍 何金壽 金靜玉

九龍山 二狹口 黑風怕 算糧殿 登點 活 大人燭 名梁山 府聚會 忠孝圖

天福茶園

八月初九夜演

正廳每位二角

范連奎 張紅玉 黑兒 于飛鳳 小奎官 牛松山 李興齋 小九齡 馬飛珠 李春來 張紅玉 黑兒 馬雲仙

取落陽 胭脂虎 收關勝大興梁山 樊長城亭武十 全本玉堂春同

丹桂茶園

八月初九夜演

林寶奎 夏月珊 郝福芝 馮志奎 四盞燈 小月樓 三盞燈 趙祥玉 邵寄舟 周鳳林 何家聲 周雙林 全班演

沙灘大會 殺女報恩 眞假打虎 李逵法場 煩演西廂記 全本大反延安 連台新並蒂蓮 戲 全家福祿

天仙茶園

八月初九夜演

小福奎 小桂枝 李長勝 謝雲奎 筱榮祥 趙小廉 九仙旦 周來全 高彩雲 五月仙 常鎮華 謝沁泉

取三郡 西廂記 五台會兒 人頭 三當 夜壺 本 鎮 梅龍寺 甘露 黃河渡 胭脂摺

慧盦携磁遷移 402 源來當對面

愚園內樂吾軒

八月初九日演

劉愛珠 陸月琴 李紅寶 朱賽芳 李翠蘭 李寶玉 李文翠 李小寶

二進宮 頂珠 取城都

四馬路青蓮閣對面 春江玉樓花書館

八月初九夜唱

特請姑蘇京都維揚湖北諸名家

陸素珍 李寶玉 賽菊仙 挽 清 姑 蘇 客 請 串 李寶玉 李賽芳 洪如意

探母 戰北原 三娘 徐瑞寶 吳新寶 林寶珠 子教 取帥印 御林郡

新開[illegible]源[illegible]書館

本館特請京都湖北維揚姑蘇諸名家先生

林雪香 張黛林 李雪琴 林鴻仙 花二寶 李媛媛 王月娥 洪黛玉 337

謝蓮芳 王寶叙 李鳳書 汪素香 王素卿 徐素芳 蘇書芳 吳小枝 張桂芝 蘇靈

高彩雲 沈五寶 金寶玉 陸瑞雲 李翠林 李金林 朱良卿 吳小紅 吳蘭卿 顧小嫒 張文紅 張素蘭

花瑞香 李金蓬 林小玉 許如琴 花寶林 洪如玉 陳嘯蘭 王者香 吳鳳琴 金蓮卿 周翠娥 花寶林

金寶鳳 楊月琴 花秀翠 高桂琴 洪如林 王秀意 張桂蘭 金文卿 王巧仙 金雅寶 萬雅雲 王美雲

王雪玲 李秀卿 左小雲 金秀珍 張娥青 方愛卿 胡小紅 吳小紅 陳菊芳 林寶珍 吳雙貢 謝月娥

金筱雲 王雅仙 金素玉 王琴書 彭寶蘭 張桂珍 裘翠昭 林書蓮 應香珠 左翠生 王菊芬 張蘭芬

許小寶 花小玉 徐蕙菊 徐賽紅 陳雪香 金蓮英 謝月芳 謝賽林 朱香林 金采林 花筱紅

彈唱西皮二黃 挪子京調 曲時聲 灘黃亮 音清雙 色藝十 全於起 九日二 日夜南 班鳳幸 不更賞 請賞鑒

尋人賞格

蘇州顧亭基名八官號小荷卿八月念五逃走如今月念六歸有人尋見報信者酬洋十元如有人尋見送回者酬洋三十元確實佈者 乙403 山顧字照

老天樂窩書館

八月初九日夜唱

特請姑蘇維揚湖北諸名家先生

新添東洋風扇 金媛媛 李金蓮 花寶寶

周蘭英 張韻蘭 周斐卿 應香蓮 鄭瑞珠 鄭珍珠 王素娟 陳翠芳 左三寶 陳幼娟 陳愛芩 賀金谷

王者香 洪如意 李月紅 花小林 呂巧林 薛小蘭 王雅琴 王翠娟 朱賽芳 花翠寶 花四娟 薛陸珍 小素珍

五雷陣 御果園 定軍山

理文軒書莊

專印各省五彩錢票

本莊開設英租界山西路第一號門牌專代客印造各省碑帖書畫地圖裝訂等事本莊各樣五彩錢票仿單抄底並色套印今請精於繪圖書畫此道已歷年久邀中外紳商所信重無論巳委印多寡莫不悉心考較精益求精以廣招徠士商賜顧請認明○理文軒書莊面議價目外埠託局限期不誤本莊主人謹啓 甲374

天福茶園

673 眞正

第一等內城名府角

汪桂芬

吉日登檯起演

三馬路公泰啓

精巧亮光照相

本號開設上洋念有餘年所照各像無不精益求精今又增新光亮照相法其光彩奪目且其價格外從廉以廣招徠 乙309

良醫留滬

陳汝山老先生醫理精純直追扁鵲兼治外科毒門一切疑難雜症先生心存濟世醫金不計抱病者速往診之知予言非謬也寓白渡橋北仁智里第一衖 施帽青 方廷實仝啟 381

京都天寶齋

立止白帶丸

凡治婦女經熱內蘊滲入膀胱白帶淋漓飲食不休患者多致面黃肌瘦此丸顧以久思不能生育等症本兼以正邪滋陰清熱標重貧存功甚偉古今不惜斂厥濟世之心遵古修合敢稱一脫雖苦海屢試屢驗速能第一靈丹普渡瓶洋五角大盒一元正鋪在上海五馬路鼎新里口便是 甲261

萬湧源金腿批發

劃一不二

本號向在金華蘭谿開莊自製進呈茶腿本莊南北金腿上久遠馳名今開上洋棋盤街中市照莊批拆貨色考究價目克己以華南棗松花彩金擴徠兼售蛋賜顧者認明本號招牌不悞 乙259

廣東杏林軒蠟丸號

化痰止咳丸

夫痰之爲患也由氣虛所致氣既虛矣一有寒熱所侵或飲食失宜七情抑鬱六淫相擾均能使氣不暢行五內之津液隨而凝結是則痰所由來矣肺爲痰壅氣莫能化故咳嗽又隨之矣理痰之法必先順氣氣順而痰自消庶乎諸病悉除此丸探究彌精應驗非常能治男婦一切痰患或虛火妄動痰隨氣升肺因不暢咳嗽交作及痰中帶血精神少短四肢困倦胸膈不舒飲食無味等症統能治之其法另詳仿單每瓶價洋二角分設上洋拋球場 乙291

茂生洋行告白

本行開設上海二十餘年衆商咸知誠實可靠經售外國頭等名廠各式槍砲及無烟藥炸藥鋼彈硝磺以及兵輪鐵甲快船水雷魚雷大小戰艦水陸電綫各種機器一切五金材料等件價廉物美無不精益求精現在本行創設紡織有限公司並兼理打米公司如蒙各處紳商俯賜訂購請移玉三馬路外灘本行看樣酌議其價格外克己以廣招徠此佈 乙313

順運洋行

啓者本行代客轉報各口輪船進出口雜貨等情如賜顧者向本行面議其價格外公道本行開設在英界大馬路同樂里便是日商順運洋行啟 乙385

姑蘇

楊義成老店

開設元廟前山門巷口精製各種陳年美味烟膏向蒙惠顧諸君購買稱善於今小號提土認眞價格從廉以廣招徠起見特此登報 甲301

姑蘇

老稻香村

本號開設上洋四馬路中市專辦京都糕食自製乾濕蜜餞香水瓜子冰糖查糕清水梅皮十景糖菓中秋月餅眞杏仁餅椒鹽杏仁五香熏魚子鰲乳腐透味楓魚精蛋精茄瓜醬瓜美異味笋脯八珍葛粉九製陳皮佛手半夏督造冰糖藥料糖菓美味魚肉雞絲金腿名點兼售廣東茶食蜜餞南北雜貨等近有假冒牌號申地只此一家並無另開在外紳商賜顧須認明萬華樓對門聚實益樞檯爲記庶不致誤今因翻造房屋遷移靈錦里對面竣工仍歸原處 甲334

新到貨色

本行新到鉛字印字機器柳條綢布四門丁即鴻毛土鎖鏇水罐頭鮑魚各種東西洋紙張批發比別家格外公道賜顧者請至本行賬房看貨面議可也四川路三井洋行啓 乙334

十大朝東華錄

廣百宋齋大字九朝今已復印分朝共訂七十六本計實洋每部八元又加咸豐朝念四本實洋二元四角紙墨精工所印無多請向各書坊從速購取可也 甲346 宏文閣

上海萬永盛金腿號

本莊自運金華金腿提庄茶腿久遠馳名歷有年所冲南以及精製陳年松花彩蛋貨眞價實今因招徠批拆格外克己茲到提貢南棗如蒙231仕商賜顧務望認明本號招牌庶不致悞特此佈聞主人告白

上海祥豐洋行經理水險公司

本文謙公司開設外洋數十餘年貲本富厚素有名望專保海上平安水險今專派在申祥豐洋行一手經理所有賠欵章程均照大概一律辦理倘有不測賠欵照章格外迅速給付保費比別家格外公道諸魯光顧請至四馬路第七號門牌本行賬房面議可也市二章食物罐頭珠花號內亦可 祥豐洋行謹啓 312

村井紙煙公司行

香烟批發 比衆公道

配送朱免事負買客之盛情亦足見本公司意之起色與鄭重交易之至意本行自分開上海零躉銷售價目格外從廉以廣招徠賜顧者請明上海虹口靖遠街第二號大洋房內售處在虹口廣東街西華德路中同泰呂宋烟號就近購取亦可村井紙烟公司謹啓 311

本行自運美國各種極品紙卷加料香烟弗野卜力多牌號 PAVORITE 及比各紫古牌號 PEACOCK 此等上品香烟上海從未來過日來購者更多每逢公司船進口貨未提上而定者之數浮於來貨之數凡有定買本公司各項紙煙務須先期到行早定恐臨時不敷

上海中英大藥房奇驗各藥

本藥房專運泰西藥材器具以照相材料醫量藥杯尺電鍍家刀香水粉皂一切西來貨物莫不備照碼定價不折不扣草幹招製造要件石印機器亦可代辦至所製各藥靈驗異常節錄于左賜顧者認明上海棋盤街大洋房爲盼

妙檸檬啃嚏粉 汗斑除痧藥 清暑子根粉 去風濕藥 兩解瘟臭虫藥 立應癤疫皂 萬病避瘟藥 極品救急水 小兒應生藥 散風疹一瓶 妙香濕第一瓶 風濕氣痛酒 肝胃疳毒 小兒胎散 清涼消熱水 治吐血藥水 秘製生髮水

各種清香水 各種鮮菓糖 風濕除根藥 治咳嗽妙水 清香洗牙水 三陰瘧疾丸 明目精琦水 玫瑰甘露水 小兒回春藥 沙火傷藥 白濁五淋丸 消食霍亂藥 下痢退肝 開胃消食藥 暈船平安藥 急慢驚風藥 退油漬 甲333

上海華英大藥房

戒烟玫瑰參片

聲明假冒

本藥房自向泰西採運藥材遴選經驗良方精製丸散膏丹各種藥水藥酒療治各症奏效如神以故開設以來聲名廣馳遐邇殊有應接不遑之勢至若戒烟各丸理法深參道地精選去宿癮如反掌而所製玫瑰參片尤爲本藥房秘之方其色美香與玫瑰爲一類超出恒流藥性殊靈按本發兌志在濟世無怪痼疾盡除銷行殊廣也近日作僞者多已有以形色名號假充映戳而性味各別臟腑暗戕購者不及深辨往往隱受其愚故特鐫華英字樣外加雙龍封口仿單上更有◎傳相賞圖額爲記三者爲九家嫡乳以明獨創妙方他人不得假冒庶幾作僞之處爲從垂茲將外埠分售之處註明地址登報藥明如諸公以路途不便可認明牌記就近購之○京都華英藥房○德承厚○天津同昌○牛莊盛遠○瑞成恒○恒昌德○烟台寶昌○順泰○合順○長沙華英藥房○漢口華英藥房○福三餘○維揚西美堂○南京華英藥房○廣亨○蕪湖華英藥房○茂盛○九江興泰○華江陰日新恒○天一堂○蕪常○天興○朱華英藥房○崇明升順○鎮江文萃○新昌○復春○蘇州華英藥房○德記○彭和泰○常熟天成祥○德記○常州華英藥房○寧波老協森○嘉興江左漢記○上海英華英藥房○協源記○四川點石齋○萬縣信義○杭州華英藥房○餘杭義成○太和○德記○湖州泰昌○廣生源○老源記○寧國府德大昌○四川點石齋○萬縣信義○仁華英藥房○紹興府柳堂○江華英藥房○溫州泰昌○和○平湖華英藥房○黃巖趙公茂○石萃古齋○上海貝設一定舖在四馬路東首老巡捕房對面紅磚大洋房便是 乙277

新開祥豐洋行

本行開設香港數十餘年汕頭廈門廣東均有分行今又分設在上海四馬路第七號門牌專辦進口出口各貨或代客定貨均可並經理文謙公司各口岸洋面平安水險無論帆船火船一律可保保費格外克己以廣招徠凡仕商光顧者請至本行賬房面議可也四馬路祥豐洋行告白 乙315

姑蘇昇園

本店向在胥門內來遠橋北首開設洋式盆湯白石浴堂房屋寬敞裝飾應酬俱佳今復行修理現已竣工擇于七月初七日開張望諸公駕臨是荷 甲379 昇園啓

新出洋務備考

近來洋務之書盛行於世類皆空言無補本局編輯佳文凡務礦務兵法算法學校人材民風吏治無不剴切詳明上足以立功名於世下亦足爲識時務之後傑誠洋務中精益求精之書裝一函洋一元印書無多先覩爲快三洋涇橋文寶齋書局 甲328

愼安堂批發大票

本堂五家自運遙月呂宋大烟零躉批發收兌本堂紅票格外克己現售英九月份票外埠函購原班同件此佈 甲304 上海廣廣揚興仝泰協安號廣惠和啓海祥昔仁堂

上海永平保險公司告白

啟者本公司專保火險於一千八百零三年在英國倫敦開設迄今已歷九十年計貲本銀八百餘萬兩特設分行於上海保費概照大市一律倘有不測賠欵迅速信實可靠早經中西名賜顧者請至二擺渡北京路本公司行賬房面商可也並總理中國東洋紐約克人壽保險公司事務如有欲保壽險者請來賬房披閱妥便章程盡善盡美保費照章特此佈聞 甲333

華…在武昌路十號門牌日夜專教英法二文…變…九…英…得金分…銀…代…如有願看漢報者及願…三多公陳公班新公班八月初八日上海公司到貨六百七十六兩六百六十二兩六百五十二兩…八月初八日銀洋並匯票行情列左…七錢二分九釐一五…五錢五分…新滙劃英洋…

京都天寶齋

止白帶丸

思不能生育等症此丸逐邪滋陰清熱標本兼顧功甚偉本齋不惜重資以存濟世之心遵古修合速能止離苦海屢試屢驗敢稱第一靈丹每瓶洋五角大盒一元正鋪在上海三馬路鼎新里口便是 甲261

萬湧源金腿批發

一不二

進呈南北金腿久遠馳名今開上洋棋盤街中市照莊批拆貨色考究價目克己以擴充徠兼售金華南棗松花彩蛋腿顧者認明本號招牌不悞 乙259

東□杏林軒蠟丸號

化痰止咳丸

非常能治男婦一切痰患或虛火肺因不暢咳嗽交作及痰中帶血困倦胸膈不舒飲食無味等症統詳仿單每瓶價洋二角分設上洋拋球場 乙291

必先順氣氣順而痰自消庶乎諸病悉除此丸探究彌精應驗

茂生洋行告白

各廠各式槍砲子藥及鋼彈硝磺以及兵輪鐵甲快船水雷魚雷大小戰艦水陸電綫各種機器一切五金材料等件賈廉物美無不精益求精現在本行創設紡織有限公司並兼理打米公司如蒙 各憲紳商俯賜訂購請移玉三馬路外灘本行看樣酌議其價格外克己以廣招徠此佈 乙313

順運洋行

啓者本行代客報各口輪船進出口雜貨等情如賜顧者向本行面議其價格外公道本行開設在英界大馬路同樂里便是 日商順運洋行啟 乙335

姑蘇

楊義成老店

開設元□前山門巷口精製各種陳年美味烟膏向蒙惠顧諸君賜貨稱善於今小號提上認真價格從廉以廣招徠起見特此登報 甲301

姑蘇

老稻香村

本號開設上洋四馬路中市專辦官禮京都燒食自製乾濕蜜餞香水瓜子冰糖查糕清水梅皮十景糖菓中秋月餅眞杏仁餅椒鹽杏仁五香熏魚子鰲乳腐透味楓魚精蛋精茄瓜醬瓜薑異味筍脯八珍糕晶糖粉九製陳皮佛手半夏督造冰糖藥料藥膏美味魚肉鷄絲金腿名餚兼售廣東茶食蜜餞南北雜貨等近有假冒牌號中地只此一家並無另開在外紳商賜顧須認明萬華樓對門聚寶盆櫃檯為記庶不致誤今因翻造房屋遷移書錦里對面竣工仍歸原處 甲334

新到貨色

本行新到鉛字印字機器柳條綿布四門丁即鴻毛土錯鑞水罐頭鮑魚各種東西洋紙張批發比別家格外公道賜顧者請至本行賬房看貨面議可也四川路三井洋行啓 乙334

十朝東華錄 大字一百本

廣百宋齋大字九朝今已復印分朝共訂七十六本計實洋每部八元又加咸豐朝念四本實洋二元四角紙墨精工所印無多請向各書坊從速購取可也 宏文閣 甲346

上海

萬永盛金腿號

本號開設上海英大馬路中市歷有年所久遠馳名自運金華本莊茶腿金腿提庄冲南以及精製陳年松花彩蛋貨眞價實今因招徠批拆格外克己茲到提貢南棗如蒙 乙231 仕商賜顧務望認明本號招牌庶不致悞特此佈聞 主人告白

上海

祥豐洋行經理水險公司

本文謙公司開設外洋數十餘年資本富厚素有名望專保海上平安水險今專派在申祥豐洋行一手經理所有賠欵章程均照大概一律辦理倘有不測賠欵照章格外迅速給付保費比別家格外公道諸 官光顧請至四馬路第七號門牌本行賬房面議可也分行四馬路中市二章食物罐頭珠花號內亦可

祥豐洋行謹啓 312

村井紙烟公司

香烟批發 比衆公道

本行自運美國各種極品紙卷加料香烟弗野卜力多牌號 *FAVORITE* 及比各紫古牌號 *PEACOCK* 此等上品香烟上海從未來過日來購者更多每逢公司船進口貨未提上而定者之數浮於來貨之數凡有定買本公司各項紙烟務須先期到行早定恐臨時不敷配送未免辜負買客之盛情亦足見本公司意之把色與鄉重交易之至意本行自分開上海零躉銷售價目格外從廉以廣招徠 賜顧者認明上海虹口靖遠街第二號大洋房內分售處在虹口廣東街西華德路中同泰呂宋烟號就近購取亦可村井紙烟公司謹啓 311

上海中英大藥房奇驗各藥

本藥房專運泰西藥材器具以照相材料醫量藥杯尺電鍍家刀香水粉皂一切西來貨物痘不幹備照碍定不折不扣草招劃一製造要件石印機器亦可代辦至所製各藥靈驗異常節錄于左賜顧者認明上海棋盤街大洋房為盼

檸檬哃嚨粉　妙香痧藥　汗班除根藥　清暑症粉　去風濕子粉　兩腋狐臭藥皂　立斃臭虫藥　解瘟疫藥　萬應避瘟藥　極品水皂　小兒啼藥　散風痧藥水　妙香生髮水　風濕第一酒　肝胃氣痛酒　小兒胎毒散　清涼消熱水　治吐血藥散　秘製生髮水

各種清香糖水　各種鮮菓藥　風癬除根藥　治蚊虱妙藥　清香洗牙水　三陰瘧疾丸　明目精琉水　玫瑰甘露水　小兒同春藥　花湯火傷藥　沙土羅淋藥　白濁五淋丸　消退霍班藥　下疳消毒藥　開胃消食藥　暈船平安藥　急慢驚風藥　退油漬藥水 甲283

上海華英大藥房 戒烟玫瑰參片

謹防假冒

本藥房自向泰西採運藥材遠邇經驗良方精製丸散膏丹各種藥水藥酒療治各症奏效如神以故開設以來聲名廣馳遐邇殊有應接不遑之勢至若戒烟各種理法深參道地精選去宿癮如反掌而所製玫瑰參片尤為本藥房秘之方其色美香與玫瑰為一類超出恒流藥性殊靈按本發兒志在濟世無怪痼疾盡除銷行殊廣也近日作偽者多已有以形色名號假充映戤而性味各別臟腑暗狀購者不及深辨往往隱受其愚故特鑄華英字樣外加雙龍封口仿單上更有◎傳相賞賜匾額爲記三者為九家嫡乳以明獨創妙方他人不得假冒庶幾作偽之虛爲從垂涎茲將外埠分售之處註明地址登報聲明如諸公以路途不便可認明牌記就近購之◎京都華英藥房◎德承厚◎天津同昌◎牛莊元豐◎福成恒◎恒昌德◎烟台實昌◎順泰◎合順◎九江◎長沙華英藥房◎漢口華英藥房◎德興◎朱三餘◎維揚西美堂◎南京華英藥房◎鎮江文萃◎廣亭◎蕪湖◎蘇州華英藥房◎彰和泰◎常熟◎杭州華英藥房◎溫州◎餘杭◎福州華英藥房◎崇明成泰◎協森◎廣生源◎老源記◎寧波◎嘉興◎石浦◎太和◎德記◎實波◎台州乾泰昌◎黃巖趙公茂◎江左漢記◎上海貝設一定舖在四馬路東首老巡捕房對面紅磚大洋房便是 乙217

姑蘇昇園

本店向在胥門內來遠橋北首開設洋式盆湯白石浴堂房屋寬敞裝飾應酬俱佳今復行修理現已竣工擇于七月初七日開張望 諸公惠臨是荷 甲379 昇園啓

新出洋務備考

近來洋務之書盛行於世類皆空言無補本局編輯佳文凡政務礦務兵法算法學校人材民風吏治無不剴切詳明上足以立功名於世下亦足為議時務之後傑誠洋務中精益求精之書裝一函洋一元印書無多先覩為快三洋涇橋文寶齋書局 甲328

慎安堂批發大票

本堂五家自運逐月呂宋大票零躉批發收兌本堂紅票格外克己現售英九月份票外埠函購原班回件此佈 甲304

上海 廣揚興 廣協安號 廣惠和 泰祥 普仁堂 仝啓

上海

永平保險公司告白

啟者本公司專保火險於一千八百零三年在英國倫敦開設迄今已歷九十年計資本銀八百餘萬兩特設分行於上海保費概照大市一律倘有不測賠欵迅速信實可靠早經中西馳名賜顧者請至二擺渡北京路本公司行賬房面商可也並總理中國東洋紐約克人壽保險公司事務如有欲保壽險者請來賬房披閱安便章程叠善美保數照章特此佈聞 甲333

新開祥豐洋行

本行開設香港數十餘年汕頭廈門廣東均有分行今又分設在上海四馬路第七號門牌專辦進口出口各貨或代客定貨均可並經理文謙公司各口岸洋面平安水險無論帆船火船一律可保保費格外克己以廣招徠凡 仕商光顧者請至本行賬房面議可也 乙315

四馬路祥豐洋行告白

華童書院

在武昌路十號門牌日夜專教英法二文定於西歷九月一號開館特此佈告 乙323 格辣蘇 薛而法 同啓

變通新章

英九月呂宋大票 雙張十三元分條七角 343

必得成

上洋棋盤街 批發墨西哥票

英九月票頭彩 得金銀六萬元合英洋十二萬元 全張八元對開四開照算 分條五角小洋貼水

代售漢報

如有願看漢報者及願登告白者請來本館帳房面議可也 本館啓

擇吉廿八日開市大減價一月

二章號花粉香油礶頭食物價目

乙165

開設四馬路中朝北門面

竊以研螺手妙秋波增一轉之清點翠心靈遠岫染雙峯之秀絢晴霞分一抹鮮比桃英描新月分兩彎香凝茉莉倚點壽陽之額疑落梅花描來京兆之眉恰如楊柳別助風神脂盒粉囊而外尚添嫵媚粧匳鏡檻之餘採來蘭麝馨自饒幽秀看到海棠睡後不礙梳粧本號術工調黛技擅研鉛而況山家雋味羅晚菘早韭之新海外奇珍勝態掌駝峯之美緘封寄遠經久彌珍惟願顧者薰猶細別臭味相投敢新巧之頻來芬芳共賞恍若萄之小住齒頰生香貨非自炫價亦從廉倘蒙垂青敢先告白 廚賜

丹桂香飄宮粉	每盒	洋一元
酴醾色醉宮粉	每瓶	洋五角
杏臉增妍宮粉	每銅盒	洋二角
桃腮鬥娟宮粉	每盒	洋一角正
菊蕊含霜宮粉	每瓶	洋一元
梅花點雪宮粉	每瓶	洋五角
珠蘭素魁宮粉	每銅盒	洋二角
茉莉清芳宮粉	每盒	洋一角正
雪白乾粉	每盒	洋八分
修飾粉紙	每張	洋五分
固齒擦白牙粉	每盒	洋一角
六染濃胭脂	每盒	洋一角
四染鮮豔胭脂	每盒	洋七分
塗唇鮮豔胭脂	每盒	洋三分
豔奪霞胭脂露	每瓶	洋一角
明容胭脂露	每瓶	洋一角
潤容玫瑰		
萬應如意油	每瓶	洋一角
加料薄荷油	每瓶	洋一角
極品檀香油	每瓶	洋一角
上品玫瑰油	每瓶	洋一角
純淨丁香油	每瓶	洋一角
清花玉桂油	每瓶	洋一角
百花生髮油	每瓶	洋一角
香草烏髮油	每瓶	洋一角
辟穢香葉油	每瓶	洋一角

素心臘梅油	每瓶	洋一角
嶺南荔枝	每罐	洋三角
蜜味波羅	每罐	二角半
蜜味楊桃	每罐	洋二角
蜜味沙梨	每罐	二角半
蜜味葡萄	每罐	洋四角
蜜餞柰薑	每罐	二角
酸嫩紫薑	每罐	洋四角
蜜餞蓮子	每罐	洋二角半
鮮嫩冬筍	每罐	二角
鮮嫩苦瓜	每罐	洋三角
鮮嫩磨菇	每罐	二角半
鮮嫩青荳	每罐	三角半
鮮味蠔油	每罐	洋二角
鮮味螺蝦	每罐	三角半
鮮明龍蝦	每罐	洋五角
鮮嫩竹筍	每罐	二角
鮮明鹹魚	每罐	洋四角半
鮮明鮑魚	每罐	三角
鮮明馬鮫	每罐	洋五角
油浸臘鴨	每罐	洋四角
油浸鴨尾	每罐	洋四角
油浸曹白	每罐	洋四角
油浸石斑	每罐	洋四角
油浸鯪魚	每罐	洋五角
炸禾花雀	每罐	四角五
異味蝦醬	每罐	二角五

奇巧銀線珠花洋廣雜貨

日本名醫來滬

大日本醫學士桐野德一先生在本國素有名望活人甚衆專治傷寒時症內外男婦大小方脉一切毒門疑難雜症眼科尤精能使瞽者復明現在來滬寓虹口蘇州路第三十八號門牌門診請出悉聆尊便 乙217 桐野醫局執事謹啓

京都天寶齋 淋濁靈丹 不靈還洋

珠珀五淋白濁丸

夫淋濁一症因酒濕熱毒而成或花柳遺中傳染以致小便刺痛溺管閉塞點滴不止步履艱難腫痛不堪久則不愈大受其累服之此丸立刻消腫利便止濁定痛清火化毒去濕輕者一瓶重者二瓶能可包痊永不復發不但病痊而且身壯體健培元養精治淋濁之妙藥也其價每盒洋一元外埠信購力自理上洋三馬路中西鼎新里石庫門交易 甲137

八月初八日上海公司到貨

三多公 六百七十六兩　陳公班 六百六十二兩　新公班 六百五十二兩　三冬潮 六百九十兩　陳喇庄 六百九十兩　新喇庄 六百八十二兩　原箱三年赤庄 六百十兩　又二年赤庄 五百九十兩　又新赤庄 五百五十五兩　又早春 五百三十兩　鼎記牌新正川 二十兩一兩二錢　又牌新川 十九兩六錢　正雲土 念二兩　副雲土 二十兩零五錢　貴州土 二十兩零四錢　陳正川 二十一兩　陳副川 二十兩零三錢　新正川 二十兩零九錢　新副川 二十兩　小拼碭土 十九兩七錢　擠拼碭土 二十兩零五錢　大拼碭土 十八兩零五錢　東川 十七兩零　新擠拼 二十兩 十八兩六錢

八月初八日上海油餅行情

棧牛荳油 五兩九錢　船牛荳油 五兩九錢二分五　上青中 一兩三錢　牛元 二兩二錢　夾生油 六兩五錢　蘇生油 五兩三錢　牛餅 六錢三分五　夾中餅 一兩二錢六分　棧沙青 二兩一錢八分　雨中餅 一兩二錢三分六　牛子油 五兩五錢二分半

八月初八日上海米麥行情

常帮高白破 四元八角 次四元八角　常帮高白陳 四元八角五 次四元八角　常帮白元 五元 次四元九角五　常帮小麥 二元六角 次二元四角　錫帮小麥 二元八角 次二元六角　南帮高白陳 四元七角五 次四元三角七　機器白破 四元八角半 次四元七角　南帮雙專白米 四元九角 次四元八角　新粳米 四元九角 次四元七角　毛綠 二兩八錢 次二兩五錢　芝麻 四兩一錢 次四兩一錢　青黃荳 二元 次二元一角　白黃荳 二元一角 次二元一角　新客秈 三元九角五 次三元七角五　客小麥 二元四角 次二元九二角

八月初八日銀洋滙票行情列左

新滙劃英洋 七錢二分九釐一五　銀拆 五錢五分　洋頭 七錢一分八釐　錢市 八百七十文　卡錢 一百五十千　衣牌 一百四十千　足赤 九百四十文　標金 三百三十七兩　兌赤 三百三十二兩　(找)

英 電滙 先令十辨士之四　現期 先令十辨士二之四　三個月期 先令十辨士三之四　四個月期 先令十辨士七之八
法國 現期 四個月期 勿郎克六四　勿郎克七十　勿郎克七一　六個月期 勿郎克九五
德國 四個月期 三買克 二買克
印度 電滙 二元四角五分　現期 二元四角五分
花旗 規每圓 一兩四錢一分二五　四個月期 一兩三錢八分
香港 電滙 七錢三分　三天期 七錢二分五之八
日本 電滙 七錢三分　十天期 七錢二分五

八月初八日禮拜一進口船

愛仁輪船 由牛莊 招商總局
海晏 又 由天津 招商總局
元和 又 由長江 怡和洋行

初九日禮拜二出口船

鄱陽輪船 晚往長江 太古公司
財生 又 晚往汕頭香港省城 怡和洋行
嘉興 又 晚往神戶橫濱 太古公司
杭州 又 晚往烟台牛莊 太古公司
江天 又 下午往寧波 招商總局
美富 又 晚往香港粵省 招商總局
海晏 又 晚往烟台天津 招商總局
台灣 又 晚往汕頭香港 太古公司
杭州 又 晚往烟台牛莊 太古公司
盛京 又 晚往烟台天津 太古公司
怡生 又 晚往天津 怡和洋行
北直隸 又 晚往烟台牛莊 怡和洋行

初十日禮拜三出口船

益利輪船 晚往長江 鴻安公司
阜生 又 晚往神戶橫濱 怡和洋行
吉和 又 晚往長江 怡和洋行
湖北 又 開往倫頓 和衆公司
北京 又 下午開往寧波 太古公司

十二日禮拜五出口船

明倫姆嘶 開往花旗 瑞記洋行

十三日禮拜六出口船

西喬麥魯輪船 晚往長崎神戶橫濱等埠 三菱公司